

البنك العربي - منطقة فلسطين

القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

البنك العربي - منطقة فلسطين

القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة

أ

قائمة المركز المالي الموحدة

ب

قائمة الدخل الموحدة

ج

قائمة الدخل الشامل الموحدة

د

قائمة التغيرات في حقوق الإدارة العامة الموحدة

هـ

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

صفحة

٥٣ - ١

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة (١ - ٤٠)

تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة/ رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
البنك العربي ش.م.ع.
الإدارة العامة - عمان
الأردن

مقدمة

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة للبنك العربي (منطقة فلسطين) وشركته التابعة "شركة العربي جروب للإستثمار م.خ.م" والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وكل من قائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الإدارة العامة الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتعليمات سلطة النقد الفلسطينية. تشمل هذه المسؤولية الإحتفاظ بالرقابة الداخلية السليمة التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكينا من إعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ .

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة إستناداً إلى تدقيقتنا . لقد قمنا بتدقيقتنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في القوائم المالية الموحدة. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا أن القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للبنك العربي (منطقة فلسطين) وشركته التابعة "شركة العربي جروب للإستثمار م.خ.م" كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وأدائه المالي الموحد وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ولتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

يحتفظ البنك وشركته التابعة بسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية تتفق مع تلك السجلات، ولم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لأحكام قانون المصارف رقم (٩) لسنة ٢٠١٠ أو للتعليمات الصادرة عن سلطة النقد الفلسطينية أو لأحكام قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ وتعديلاته أو لبنود النظام الأساسي بحيث يمكن أن يكون لها تأثير جوهري على أعمال البنك أو مركزه المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، وقد حصلنا من الإدارة على جميع المعلومات والإيضاحات التي طلبناها لأداء مهمتنا.

قائمة (أ)

البنك العربي - منطقة فلسطين

قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	إيضاحات	الموجبات
دينار	دينار		
٢٥٨,٢١٢,٨١٥	٢٩٤,١٩٧,٩٨٢	٥	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٤٣٤,٤٧٢,٩٥٠	٤٧٠,٨٣٠,٤٨٩	٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٣٢,٣٣٢,٧٢٧	٤١٠,٥٠٧,٤١١	٧	أرصدة لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية
٩٠٠,٥٢٦,٢٦٥	٨٥٣,٢٧١,٣٤٢	٨	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي
١٨,٤٩٧,٣٥٤	٢٠,٧٣١,١١٩	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
١٢١,٢٧٠,٠٠٠	١٢١,٢٧٠,٠٠٠	١٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١,٩٠٠	٢,٠٤٥	١١	استثمار في شركة تابعة غير موحدة
٩,٠٠٤,٠٦٢	٨,١٨٢,٩٠٧	١٢	موجودات ثابتة - صافي
٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠	١٣	أراضي
٥,٧٣٦,٠٠٠	٨,٣٢٨,٦٢١	١٤	موجودات ضريبية مؤجلة
٣٣,٤٧١,٧٣٧	١٨,٤٧٦,٦٤١	١٥	موجودات أخرى
٢,١٢٠,٣١٥,٣٧٠	٢,٢١٢,٥٨٨,١١٧		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	المطلوبات :
٧٤,٧٧٩,٥٢٠	٤٧,٤٦٤,٢١٣	١٦ ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٨,٩٩٧,٨٦٤	٩٦٦,٨٢٥	١٧ ودائع الإدارة العامة والفروع الخارجية
١,٧٥٩,٧٥٣,٧٠١	١,٨٧٨,٨١١,٧٢٥	١٨ ودائع المعتمدين
٥٤,١٥٩,٩٤٣	٥٧,٠١٨,١٤٥	١٩ تأمينات نقدية
١٦,٢٤٣,٣٠٠	١٨,٥٥٦,٠١٤	٢٠ مخصصات متبوعة
١٧,٧٩١,٥٢١	٧,٨٩٨,٣٦٤	٢١ مخصص الضرائب
١٨,٣٢٣,١٩٣	١٣,٠٧١,٧٥٩	٢٢ مطلوبات أخرى
١,٩٥٠,٠٤٩,٠٤٢	٢,٠٢٣,٧٨٧,٠٤٥	مجموع المطلوبات

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	حقوق الإدارة العامة :
٧٠,٩٠٠,٠٠٠	٧٠,٩٠٠,٠٠٠	٢٣ رأس المال المدفوع
٣٢,٦٨٧,٨٠٥	٣٦,٨٧١,٢٢٦	٢٤ احتياطي قانوني
١,١٥٠,٠٠٠	١,١٥٠,٠٠٠	٢٤ احتياطي اختياري
١٤,١٨٠,٠٠٠	١٤,١٨٠,٠٠٠	٢٤ احتياطي التقلبات الدورية
١٨,٦٨٢,٩٦٩	١٨,٦٨٢,٩٦٩	٢٤ احتياطي مخاطر
٩١٠,٧٩٩	٢,٥٤٨,٠٥٠	٢٥ احتياطي القيمة العادلة
٣١,٧٥٤,٧٥٥	٤٤,٤٦٨,٨٢٧	٢٦ أرباح مدورة
١٧٠,٢٦٦,٣٢٨	١٨٨,٨٠١,٠٧٢	مجموع حقوق الإدارة العامة (قائمة - د)
٢,١٢٠,٣١٥,٣٧٠	٢,٢١٢,٥٨٨,١١٧	مجموع المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

جمال الحوراني
مدير منطقة فلسطين

سامي بركات
المدير المالي

قائمة (ب)

البنك العربي - منطقة فلسطين
قائمة الدخل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

السنة المنتهية في		إيضاحات	
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣		
دينار	دينار		
٧٦,٠٢٣,٥٩٧	٨٠,٦٤٠,٤٠٩	٢٧	إيرادات الفوائد
(٦,٦١١,٣٠٤)	(٦,٨٤١,٤٤٦)	٢٨	مصروفات الفوائد
٦٩,٤١٢,٢٩٣	٧٣,٧٩٨,٩٦٣		صافي إيرادات الفوائد
١٤,٦٨٩,٨٥٥	١٧,١٤٢,٦٢٥	٢٩	صافي إيرادات العمولات
٨٤,١٠٢,١٤٨	٩٠,٩٤١,٥٨٨		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٥,٤٣٠,٥٧٥	٥,٧٣٠,١٢٠		أرباح التعامل بالعملات الأجنبية
١,١١٥,٧٩٨	١,٠٦٨,٥٥٨		أرباح تقييم العملات الأجنبية
٧٩١,٥٦١	٨٠٣,١٢١		أرباح أسهم موزعة
١,٦٧٧,٨٢١	٢,٠٤٦,٨٤١	٨ (هـ ج)	مخصصات مستردة
١,١٨٢,٨٩١	١,٤٨٢,٧٩٦	٣٠	إيرادات أخرى
٩٤,٣٠٠,٧٩٤	١٠٢,٠٧٣,٠٢٤		صافي الإيرادات التشغيلية
(٢٢,٧٣١,٦٣٣)	(٢٤,٦٤٧,٢٣٢)	٣١	نفقات الموظفين
(١,٥١٥,٠٧٦)	(١,٦٥٢,٣٥٩)	١٢	استهلاكات وإطفاءات
(١٢,٣٦٦,٨٧٧)	(١٣,٧٠٣,٤٩٣)	٣٢	مصروفات أخرى
(١١,٩٢١,٢٣٢)	(٣,٩٦٤,٤٩٧)	٨ (هـ)	مخصص تدني قيمة قروض وسلف
(٤٨,٥٣٤,٨١٨)	(٤٣,٩٦٧,٥٨١)		إجمالي المصروفات والمخصصات
٤٥,٧٦٥,٩٧٦	٥٨,١٠٥,٤٤٣		صافي ربح السنة قبل الضرائب (قائمة - هـ)
(١٢,٥٦٦,٣٣٧)	(١٦,٣٣٧,٣٧٩)	٢١	الضرائب
٣٣,١٩٩,٦٣٩	٤١,٧٦٨,٠٦٤		صافي ربح السنة (قائمة - ج، د)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (ج)

البنك العربي - منطقة فلسطين
قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

السنة المنتهية في		إيضاحات
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣٣,١٩٩,٦٣٩	٤١,٧٦٨,٠٦٤	صافي ربح السنة (قائمة ب)
		بنود الدخل الشامل الأخرى:
		البنود غير القابلة للتحويل
		لقائمة الدخل الموحدة
٣٦٨,٤٣٣	١,٦٣٧,٢٥١	٢٥ صافي التغير في القيمة العادلة
٣٣,٥٦٨,٠٧٢	٤٣,٤٠٥,٣١٥	إجمالي الدخل الشامل للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (د)

البنك العربي - منطقة فلسطين
إدارة وفروع فلسطين

مجموع حقوق الإدارة العامة	أرباح مدورة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي مخاطر	احتياطي دورية	احتياطي اختياري	احتياطي قانوني	رأس المال المدفوع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٧٠,٢٦٦,٣٢٨	٣١,٧٥٤,٧٥٥	٩١٠,٧٩٩	١٨,٦٨٢,٩٦٩	١٤,١٨٠,٠٠٠	١,١٥٠,٠٠٠	٣٢,٦٨٧,٨٠٥	٧٠,٩٠٠,٠٠٠
٤١,٧٦٨,٠٦٤	٤١,٧٦٨,٠٦٤	--	--	--	--	--	--
١,٦٣٧,٢٥١	--	١,٦٣٧,٢٥١	--	--	--	--	--
٤٣,٤٥٠,٣١٥	٤١,٧٦٨,٠٦٤	١,٦٣٧,٢٥١	--	--	--	--	--
--	(٤,١٨٣,٤٢١)	--	--	--	--	٤,١٨٣,٤٢١	--
(٢٤,٨٧٠,٥٧١)	(٢٤,٨٧٠,٥٧١)	--	--	--	--	--	--
١٨٨,٨٠١,٠٧٢	٤٤,٤٦٨,٨٢٧	٢,٥٤٨,٥٠٠	١٨,٦٨٢,٩٦٩	١٤,١٨٠,٠٠٠	١,١٥٠,٠٠٠	٣٦,٨٧١,٢٢٦	٧٠,٩٠٠,٠٠٠
١٥٦,٢٧٩,٥٤٤	٢١,٦٢٥,٥٩٤	٥٤٢,٣٦٦	١٣,٥٢٥,٣٨٤	١٤,١٨٠,٠٠٠	١,١٥٠,٠٠٠	٢٩,٣٥٦,٢٠٠	٧٠,٩٠٠,٠٠٠
٣٣,١٩٩,٦٣٩	٣٣,١٩٩,٦٣٩	--	--	--	--	--	--
٣٦٨,٤٣٣	--	٣٦٨,٤٣٣	--	--	--	--	--
٣٣,٥٦٨,٠٧٢	٣٣,١٩٩,٦٣٩	٣٦٨,٤٣٣	--	--	--	--	--
--	(٨,٤٨٩,١٩٠)	--	٥,١٥٧,٥٨٥	--	--	٣,٣٣١,٦٠٥	--
(١٩,٥٨١,٢٨٨)	(١٩,٥٨١,٢٨٨)	--	--	--	--	--	--
١٧٠,٢٦٦,٣٢٨	٣١,٧٥٤,٧٥٥	٩١٠,٧٩٩	١٨,٦٨٢,٩٦٩	١٤,١٨٠,٠٠٠	١,١٥٠,٠٠٠	٣٢,٦٨٧,٨٠٥	٧٠,٩٠٠,٠٠٠

الرصيد في بداية السنة
صافي ربح السنة (قائمة - ب)
البنود غير القابلة للتحويل لقائمة الدخل
الموحدة - صافي التغير في القيمة العادلة
إجمالي الدخل الشامل (قائمة - ج)
المحول إلى الاحتياطيات
أرباح محولة للإدارة العامة
الرصيد في نهاية السنة

الرصيد في بداية السنة
صافي ربح السنة (قائمة - ب)
البنود غير القابلة للتحويل لقائمة الدخل
الموحدة - صافي التغير في القيمة العادلة
إجمالي الدخل الشامل (قائمة - ج)
المحول إلى الاحتياطيات
أرباح محولة للإدارة العامة
الرصيد في نهاية السنة

يحظر التصرف بالاحتياطي للتقديرات التورية والاحتياطي المخاطر إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية.
تتضمن الأرباح المدورة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مبلغ ٨,٣٢٨,٢٢١ دينار أردني يمثل موجودات ضريبية موجبة (مبلغ ٥,٧٣٦,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢)، وبحسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية فلا يمكن التصرف بهذه الموجودات إلا بمقدار ما يتحقق منها فعلاً.
المحول للاحتياطي القانوني يمثل ١٠% من صافي ربح البنك حيث كانت نتائج أعمال الشركة التابعة خسائر للسنتين ٢٠١٣ و ٢٠١٢.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (هـ)
من ٢

البنك العربي - منطقة فلسطين
قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

السنة المنتهية في		الأنشطة التشغيلية:
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٤٥,٧٦٥,٩٧٦	٥٨,١٠٥,٤٤٣	صافي ربح السنة قبل الضرائب (قائمة - ب)
		تعديلات:
١,٥١٥,٠٧٦	١,٦٥٢,٣٥٩	استهلاكات وإطفاءات
(٤٤,٥٩٩)	(٨,٦٢١)	(أرباح) إستبعاد موجودات ثابتة
١١,٩٢١,٢٣٢	٣,٩٦٤,٤٩٧	مخصص التدني في قيمة قروض وسلف
٢,٤٨١,١٦٧	٣,٤٤٧,٦٨٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٤,٧٤٨	٦٣,٥٠٠	مخصصات متنوعة أخرى
٦١,٦٤٣,٦٠٠	٦٧,٢٢٤,٨٦٥	الأرباح قبل التغيير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		(الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية:
(١,٥٤٤,٤٥٨)	(٥,٦٢١,١١٢)	احتياطي الزامي وأرصدة مقيدة السحب
٣,٧١٢,٤٦٩	(٨١٧,٨٨٧)	لدى سلطة النقد الفلسطينية
(٨,٥٠٨,٠٠٠)	٨,٥٠٨,٠٠٠	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(٥٥,٦٤٥,٣٠٢)	٤٣,٢٩٠,٤٢٦	أرصدة لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية
٣٣,١٤٧,٨١٩	١٤,٩٩٥,٠٩٦	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين
		موجودات أخرى
		الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية:
٢٠,٥٣٠,٩٧١	١١٩,٠٥٨,٠٢٤	ودائع المعتمدين
(٦٤٧,٩٨٥)	٢,٨٥٨,٢٠٢	تأمينات نقدية
(٢,١٣٩,٠٠٩)	(٥,٢٥١,٤٣٤)	مطلوبات أخرى
٥٠,٥٥٠,١٠٥	٢٤٤,٢٤٤,١٨٠	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(٢١,٦١٦,٤٤١)	(٢٨,٨٢٣,١٥٧)	قبل الضريبة والتعويضات المدفوعة
(٢,١٨٨,٥٣١)	(١,١٩٨,٤٧٣)	الضريبة المدفوعة
		التعويضات المدفوعة
٢٦,٧٤٥,١٣٣	٢١٤,٢٢٢,٥٥٠	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية بعد الضريبة والتعويضات المدفوعة

قائمة (هـ)
٢ من ٢

البنك العربي - منطقة فلسطين
قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

السنة المنتهية في		
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينار	دينار	
		الأنشطة الاستثمارية:
١٤٧,٥٣٧	١٦,٤١٤	العائد من استبعاد موجودات ثابتة
(١,٤٥١,٨٣٨)	(٥٩٦,٥١٤)	شراء موجودات مالية (أسهم)
(٤٢)	(١٤٥)	التغير في قيمة الإستثمار في الشركة التابعة غير الموحدة
(١,٧٠٤,٥٣٢)	(٨٣٨,٩٩٧)	إضافات موجودات ثابتة
<u>(٣,٠٠٨,٨٧٥)</u>	<u>(١,٤١٩,٢٤٢)</u>	صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية:
(١٩,٥٨١,٢٨٨)	(٢٤,٨٧٠,٥٧١)	أرباح محولة للإدارة العامة
<u>(١٩,٥٨١,٢٨٨)</u>	<u>(٢٤,٨٧٠,٥٧١)</u>	النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
٤,١٥٤,٨٥٠	١٨٧,٩٣٢,٧٣٧	صافي الزيادة في النقد
٧٣٩,٠٧٩,٨١٦	٧٤٣,٢٣٤,٦٦٦	النقد وما في حكمه في بداية السنة
<u>٧٤٣,٢٣٤,٦٦٦</u>	<u>٩٣١,١٦٧,٤٠٣</u>	النقد وما في حكمه في نهاية السنة (إيضاح ٣٣)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

البنك العربي - منطقة فلسطين
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١- عام

- تأسس البنك العربي في القدس عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية، ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروع المنتشرة في الأردن وعددها (٧٦) فرعاً وفي الخارج وعددها (١٠٤) فرعاً. وفقاً للقوائم المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ فقد بلغ رأسمال البنك ٥٣٤ مليون دينار أردني مقسماً الى ٥٣٤ مليون سهم بقيمة اسمية مقدارها دينار أردني واحد للسهم، كما بلغ إجمالي الأصول ما يقارب ٢٤,٥٠ مليار دينار أردني، وإجمالي الودائع ما يقارب ١٨,٢٤ مليار دينار أردني ونسبة كفاية رأس المال ١٤,٥٨ %.
- استأنف البنك العربي نشاطه في مناطق السلطة الفلسطينية خلال عام ١٩٩٤ حين أعاد افتتاح فرع الأول في مدينة غزة بتاريخ ٢٥ سبتمبر ١٩٩٤ وبعد أن حصل على التراخيص اللازمة لمزاولة الأعمال المصرفية التجارية المختلفة، وقد سجل لدى مراقب الشركات في رام الله كفرع لشركة أجنبية. يعمل البنك العربي في مناطق السلطة الفلسطينية من خلال ستة وعشرون فرعاً بالإضافة لإدارة منطقة فلسطين. إن العنوان المسجل للإدارة الإقليمية للبنك هو: الماصيون - رام الله، ص.ب ١٤٧٦.
- بلغ عدد موظفي البنك في كافة فروع ومكاتبه وإدارة منطقة فلسطين (٨٤٣) موظفاً كما فسسي ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و (٨٤٩) موظفاً كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٣ يناير ٢٠١٤.

٢- أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرفقة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات سلطة النقد الفلسطينية، كما تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرفقة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بقيمتها العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة، كما تم تصنيف الحسابات في الموجودات والمطلوبات وفقاً لطبيعة كل منها وتم تبويبها في القوائم المالية تبعاً لسيولتها.
- تشتمل القوائم المالية الموحدة المرفقة على القوائم المالية للبنك العربي - منطقة فلسطين، وعلى القوائم المالية للشركة التابعة "شركة العربي جروب للاستثمار" شركة مساهمة خصوصية محدودة تتعاطى أعمال الوساطة المالية لحساب الغير وإدارة محافظ المعتمدين وإدارة الإصدارات، رأسمالها ١,٦ مليون دينار أردني، حصة البنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) منه حوالي ٩٩%، وقد تم تجميع القوائم المالية بعد أن تم إجراء التقاص للحسابات الداخلية المشتركة بين الإدارة والفروع من جهة، وبين البنك وشركته التابعة من جهة أخرى. إن المعاملات في الطريق بين الإدارة والفروع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ قد ظهرت ضمن الموجودات الأخرى في قائمة المركز المالي الموحدة المرفقة (إيضاح ١٥) وكما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ضمن المطلوبات الأخرى في قائمة المركز المالي الموحدة المرفقة (إيضاح ٢٢).
- تأسست شركة العربي جروب للاستثمار في مدينة رام الله بتاريخ ١٩ أغسطس ٢٠٠٩ برأسمال قدره (١,٥) مليون دينار أردني، وحصلت على رخصة مزاولة نشاط التداول بتاريخ ٣ يناير ٢٠١٠. خلال شهر ابريل ٢٠١٠، تم زيادة رأس المال ليصبح (١,٦) مليون دينار أردني مدفوع بالكامل. باشرت الشركة نشاطها الفعلي في ٣ يناير ٢٠١٠ بعد أن قامت بدفع رسوم الانتساب.
- تم خلال شهر يونيو ٢٠١١ تحويل مبلغ ١٠٠,٠٠٠ دينار أردني من الأرباح المدورة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ لحساب رأس المال. تتوزع حصص رأس المال بين الشركاء في الشركة التابعة كما يلي:

الجنسية	سهم/ دينار	
الأردن	١,٦٨٤,٠٦٣	البنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) نعيم فضل محمد عبد الرحمن
فلسطين	١٥,٩٣٧	
	١,٧٠٠,٠٠٠	

- إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ بعض الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة، وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.
- إن الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك ولشركته التابعة.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في البنك وفي الشركة التابعة للسنة متطابقة ومتماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنوات السابقة باستثناء ما يرد في الإيضاح رقم (١/٣٩).

أ. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة

صدر خلال السنة الحالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ معايير دولية لإعداد التقارير المالية وتفسيرات جديدة منها ما هو ساري المفعول اعتباراً من الأول من يناير ٢٠١٣ ومنها ما لم يسري مفعوله بعد وإنما يسري مفعوله اعتباراً من تاريخ الأول من يناير ٢٠١٤ وما بعده، كما صدرت تعديلات على بعض المعايير خلال السنة منها ما هو ساري المفعول على السنة الحالية ومنها ما هو مؤجل سريان مفعوله لما بعد ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

هذا، وقد تبني البنك كافة المعايير والتفسيرات الجديدة والتعديلات السارية المفعول وتم أخذها بعين الاعتبار في تحضير القوائم المالية الموحدة المرفقة ولم يكن لذلك أي تأثير على المبالغ والإيضاحات في هذه القوائم المالية باستثناء أثر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣). من جهة ثانية، فإن إدارة البنك تتوقع أن تتعاطى مع كافة المعايير والتفسيرات الجديدة والتعديلات غير السارية المفعول بعد وأن تتبنى تطبيقها بتاريخ سريان مفعولها ولا تتوقع إدارة البنك أن يكون لذلك آثار مادية وجوهرية على القوائم المالية الموحدة للبنك.

شروحات وافية قدمت حول المعايير والتفسيرات الجديدة والتعديلات في الإيضاح رقم (٣٩).

ب. فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة لإعداد القوائم المالية الموحدة

١. الأدوات المالية

أ. تاريخ الاعتراف بالأدوات المالية

إن مشتريات ومبيعات الموجودات المالية التي يشترط تسليمها خلال فترة زمنية محددة بموجب لوائح أو أعراف السوق يتم الاعتراف بها في تاريخ السداد، ويتم الاعتراف بالودائع والأرصدة المستحقة للبنوك والمعتمدين والقروض في تاريخ استلام النقد من قبل البنك أو الإقراض للمعتمدين.

ب. الاعتراف المبذني للأدوات المالية

يتم تصنيف الأدوات المالية مبدئياً بناءً على الغرض الذي من أجله يتم شراء الأدوات المالية وعلى خصائصها المميزة، ويتم قياس جميع الأدوات المالية مبدئياً بقيمتها العادلة مضافاً إليها أية تكاليف شراء أو إصدار مباشرة في حالة الموجودات المالية والمطلوبات المالية التي لا تسجل بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

ج. يقوم البنك بتصنيف أدواته المالية في الفئات التالية:

• الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية والقروض والسلف

إن الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية والقروض والسلف هي موجودات مالية غير المشتقات بمبالغ ثابتة أو دفعات محددة وذات أجل معين ولا يتم تداولها في أسواق مالية نشطة، ولا يتم التعاقد فيها بغرض البيع العاجل أو متوسط الأجل. بعد التقييم المبذني يتم لاحقاً قياس هذه الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة ناقصاً أي مخصص للتدني في القيمة.

• الموجودات المالية من خلال الدخل الشامل

- تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاستثمارات الاستراتيجية في أسهم الشركات لأغراض الاحتفاظ بها على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة.

- يتم إثبات الموجودات المالية من خلال الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة ضمن الدخل الشامل وضمن حقوق الإدارة العامة بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في الدخل الشامل وضمن حقوق الإدارة العامة ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المالية الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل.

٣- أهم السياسات المحاسبية (تمة)

• الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

- الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الإحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم.
- يتم إثبات الموجودات المالية وفق التكلفة المطفأة عند الشراء بالتكلفة مضافاً إليها مصاريف الإقتناء، وتطفأ العلاوة / الخصم بإستخدام طريقة الفائدة الفعالة، قيماً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.
- يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق التكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي.

٢. إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية

أ. الموجودات المالية

يلغى الإعتراف بالموجودات المالية في أي من الحالات التالية:

- انتهاء الحق في استلام تدفقات نقدية من الموجودات ، أو
- قيام البنك بتحويل حقوقه في استلام تدفقات نقدية من الموجودات أو بالتعهد بدفع التدفقات النقدية المستلمة كاملة ودون تأخير ملموس إلى طرف ثالث بموجب ترتيبات التحويل ، أو
- أن يكون البنك قد قام فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات، أو لم يتم فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو احتفظ بها ولكنه قام بتحويل السيطرة على الموجودات.

ب. المطلوبات المالية

يلغى الإعتراف بالمطلوبات المالية في حالة دفع أو إلغاء أو انتهاء سريان الإلتزام بالمطلوبات. عندما تستبدل مطلوبات مالية حالية مع نفس المقرض أو عندما يتم تعديل شروط المطلوبات الحالية بشكل جوهري ، فإن هذا الاستبدال أو التعديل يعامل كإلغاء للمطلوبات الحالية والإعتراف بمطلوبات جديدة ويتم تسجيل الفرق في القيمة الدفترية في قائمة الدخل.

٣. تحديد القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في أسواق مالية نشطة وفقاً لأسعار السوق عند تاريخ الإقفال (سعر الشراء بالنسبة للمراكز طويلة الأجل وسعر العرض للمراكز قصيرة الأجل).

بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى غير المدرجة في أسواق مالية نشطة ، يتم تحديد القيمة العادلة باستخدام تقنيات التقييم المناسبة، وتشتمل هذه التقنيات على تقييم صافي القيمة الحالية، والمقارنة بأدوات مالية مماثلة والتي يكون لها أسعار تبادل واضحة أو نماذج داخلية للتسعير والتقييم.

٤. النقص

يتم إجراء نقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس النقص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

٣- أهم السياسات المحاسبية (تتمة)

٥. الإيجارات

إن تحديد ما إذا كانت اتفاقية ما هي عقد إيجار أو تشتمل على إيجار يعتمد على موضوع الاتفاقية ويتطلب تقييم ما إذا كان تنفيذ الاتفاقية يعتمد على استخدام أصل معين أو أصول معينة أو تنقل الاتفاقية حق استخدام الأصل.

عقود الإيجار التي أبرمها البنك لا تحول إلى البنك جميع مخاطر ومنافع ملكية الأصول المستأجرة وتعتبر إيجارات تشغيلية ويتم إدراج مدفوعات الإيجارات التشغيلية كمصروفات في قائمة الدخل وتدرج على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

٦. تدني قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك ، في تاريخ كل إصدار للتقارير ، بتقييم ما إذا كان يوجد أي دليل موضوعي لتدني قيمة أحد أو مجموعة من الموجودات المالية. تعتبر قيمة الموجودات المالية قد انخفضت فقط إذا وجد دليل موضوعي للانخفاض كنتيجة لواحد أو أكثر من الأحداث التي وقعت بعد التقييم الأولي للموجودات (حدث تحقيق خسارة) وأنه كان لهذا الحدث أو الأحداث تأثير على التدفقات النقدية التقديرية المستقبلية من الموجودات المالية أو مجموعة الموجودات المالية والتي يمكن تقديرها بصورة موثوقة .

أ. القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين

تحتسب مخصصات خاصة لتدني قيمة القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين على أساس الفرق بين القيمة الدفترية للقروض والسلف والمبلغ الممكن استرداده منها ، وهو صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المستقبلية مخصومة بأسعار الفائدة الأصلية. إذا كان لأي قرض سعر فائدة متغير ، يكون سعر الخصم لقياس أي خسارة من التدني في القيمة هو سعر الفائدة الفعال حالياً. إن احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية المستقبلية لموجودات مالية مضمونة يعكس التدفقات النقدية التي قد تنتج عن حجز الرهن ناقصاً تكاليف الحصول على الضمان المرهون وبيعه ، سواء كان حجز الرهن محتملاً أو غير محتمل. إن تكوين مخصصات تدني القروض والسلف الممنوحة للمعتمدين وتعليق الفوائد وشطب الديون في حال عدم إمكانية تحصيلها يتم وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠٠٨/١) بشأن تصنيف القروض والسلف والمخصصات والضمانات المقبولة.

يتم الاعتراف بالخسائر الناتجة عن التدني في قيمة القروض والسلف والأنشطة التمويلية في قائمة الدخل تحت بند " مخصص التدني في قيمة القروض والسلف" ، ويتم شطب القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين مقابل المخصصات المحددة لها، وذلك بعد استنفاد كافة الإجراءات لإعادة هيكلة القروض وتحصيل تلك المبالغ، وإذا تم تحصيل مبلغ كانت قد تم شطبها سابقاً، فإنه يتم الاعتراف بها كإيراد.

ب. التقييم المجمع للقروض والسلف

عندما يتم إعادة تقدير قيمة قروض تم تقييمها بشكل فردي وعند عدم وجود أو تحديد دليل حالي على وجود خسارة ، فإن هناك احتمالية لخسائر مبنية على تقديرات المخاطر وإحتمالية تغير حالة القرض أو أوضاع السوق.

تغطي مخصصات التدني في القيمة الخسائر التي من الممكن أن تتحقق من قروض عاملة فردية والتي تدنت قيمتها في تاريخ قائمة المركز المالي، ولكن لم يتم تحديدها بصفة خاصة على أنها متدنية في القيمة إلا في فترة لاحقة.

يتم احتساب التدني المتوقع في القيمة من قبل إدارة البنك لكل محفظة محددة الخصائص ، وذلك بحسب متطلبات سلطة النقد الفلسطينية بناءً على الخبرات السابقة ، والتصنيف الإئتماني ، وتغير حالة القروض المتوقع ، وذلك بالإضافة إلى الخسائر الضمنية المقدرة والتي تعكس واقع البيئة الاقتصادية ووضع الإئتمان.

٣- أهم السياسات المحاسبية (تتمة)

د. الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

بالنسبة للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة يقوم البنك بتقييمها فردياً للتأكد من وجود أدلة موضوعية بتدني قيمتها بصورة دائمة إذا وجد دليل بأن البنك قد تكبد خسارة من التدني، يحدد مبلغ الخسارة كفرق بين القيمة الدفترية للموجودات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية المستقبلية. يتم تخفيض القيمة الدفترية ويُدْرَج قيمة الخسارة في قائمة الدخل .

إذا، في سنة لاحقة، نقصت خسارة التدني التقديرية نتيجة لحدث وقع بعد أن تم إدراج التدني، تضاف أية مبالغ مدرجة سابقاً في "خسائر تدني الموجودات المالية".

في حالة أدوات الدين المصنفة كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل، يتم تقييم الانخفاض في القيمة على أساس نفس المعايير المستخدمة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة. يستمر قيد الفوائد بسعر الفائدة الفعال على القيمة الدفترية المخفضة للموجودات وتسجل كجزء من "إيرادات الفوائد". إذا ارتفعت في سنة لاحقة القيمة العادلة لأحد أدوات الدين وكان من الممكن فعلاً ربط الزيادة بحدث وقع بعد أن تم الاعتراف بخسارة التدني في القيمة ضمن قائمة الدخل ، يتم عكس قيد خسارة التدني في القيمة ضمن قائمة الدخل.

٧. تحقق الإيرادات

يتم الاعتراف بالإيرادات على أساس الاستحقاق. تسجل إيرادات ومصرفات الفوائد باستخدام طريقة العائد الفعلي، ويتم تعليق الفائدة على القروض المتعثرة عندما يصبح من المشكوك فيه تحصيل هذه الفائدة أو المبلغ الأصلي للقرض.

يتم إطفاء أتعاب الإدارة وإيرادات العمولة من ترتيبات القروض المشتركة على مدى فترة القرض باستخدام طريقة العائد الفعلي. تتحقق إيرادات العمولات والرسوم البنكية الأخرى في تاريخ المعاملة التي ينتج عنها الإيراد، وتتحقق الإيرادات من أرباح الأسهم وصناديق الإستثمار عندما يتم إعلان الحق في استلام توزيعات الأرباح.

٨. الموجودات الثابتة

- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها ، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها (يتم الاستهلاك بمعدلات تتراوح بين ٢% و ٢٥% سنوياً).
- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل.
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغيير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغيير في التقديرات.
- يتم إستبعاد الموجودات الثابتة عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من إستخدامها أو من التخلص منها .

٣- أهم السياسات المحاسبية (تتمة)

٩. العقارات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون بعض المعتمدين

تدرج العقارات التي آلت ملكيتها للبنك مقابل سداد ديون ضمن قائمة المركز المالي تحت بند " موجودات أخرى " وذلك بصافي القيمة التي آلت بها للبنك ، وفي حالة انخفاض القيمة العادلة لهذه العقارات عن القيمة التي آلت بها للبنك فإنه يتم تحميل الخسائر غير المحققة على قائمة الدخل. في حالة ارتفاع القيمة العادلة لهذه العقارات مستقبلاً، يتم إضافة الأرباح غير المحققة إلى قائمة الدخل وذلك في حدود الخسائر غير المحققة التي سبق تحميلها.

وحسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية، يجب على البنك بيع كافة العقارات التي آلت له ملكيتها وفاء للديون خلال فترة لا تتجاوز خمس سنوات ، وإن أي تمديد لفترات لاحقة أو الاستملاك يتم وفقاً لقانون المصارف ولتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

١٠. مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم أخذ مخصص للإلتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لقانون العمل الساري في فلسطين. تسجل المبالغ الواجب إقتطاعها على حساب الأرباح والخسائر وتسجل التعويضات المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة.

١١. مخصصات أخرى

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ المركز المالي ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الإلتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه. يقوم البنك بتكوين مخصصات خصماً على قائمة الدخل لأي التزامات أو مطالبات محتملة وفقاً للقيمة المقدرة لها وإحتمالات تحققها بتاريخ المركز المالي، يبين الإيضاح رقم (٢٠) تفاصيل تلك المخصصات.

١٢. الضرائب

تمثل مصروفات الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .

- تحسب مصروفات الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصروفات غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.

- تحسب الضرائب بموجب النسب الضرائبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في مناطق السلطة الفلسطينية.

- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو إستردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم إحتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم إحتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الإلتزام بقائمة المركز المالي وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الإلتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .

- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

٣- أهم السياسات المحاسبية (تتمة)

١٣. العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.
- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ المركز المالي والمعلنة من سلطة النقد الفلسطينية.
- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.
- يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة.

١٤. النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: الأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية والأرصدة لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية ولدى البنوك والمؤسسات المصرفية والشركات الشقيقة والتابعة، وتنزل ودائع الإدارة العامة والفروع الخارجية وودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

استخدام التقديرات

في اعتقاد الإدارة أن استخدامها للتقديرات ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- يتم تحميل السنة بما يخصها من نفقة الضرائب وفقاً للأنظمة والقوانين المرعية والمعايير المحاسبية، وإثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضرائب اللازم.
- يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة وفقاً لقانون العمل الساري المفعول في مناطق السلطة الفلسطينية.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) إلى قائمة الدخل.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ التدني في قائمة الدخل.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشار البنك القانوني وبموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ويتم مقارنة نتائج تلك الأسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها وفق تعليمات سلطة النقد الفلسطينية، ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشدداً بما يتوافق مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

معلومات القطاعات

تعرض قوائم قطاع التشغيل بطريقة تتسجم مع التقارير الداخلية التي تقدم إلى المسؤول عن اتخاذ قرارات التشغيل. إن المسؤول عن اتخاذ قرارات التشغيل هو مجلس إدارة البنك وهو الجهة التي تقوم بتخصيص الموارد على قطاعات التشغيل وتقييم الأداء فيها. تستخدم الإيرادات والمصروفات المتعلقة مباشرة بكل قطاع في تحديد أداء قطاعات التشغيل. إن التقارير الداخلية تعني بالتركزات الائتمانية وتحليل نتائج الأعمال حسب قطاعات الأعمال والقطاعات الاقتصادية والجغرافية (التفاصيل مبينة في الإيضاحين رقم ٣٧ ورقم ٣٨).

٤ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها

٤-١. الأدوات المالية :

(أ) تفاصيل الأدوات المالية وتصنيفها

تتمثل الأدوات المالية للبنك في الموجودات والمطلوبات المالية، وتتضمن الموجودات المالية أرصدة النقد والحسابات الجارية والأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية والبنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى ولدى الإدارة العامة والاستثمارات المالية والقروض للمعتمدين والبنوك. وتتضمن المطلوبات المالية ودائع المعتمدين والمستحق للبنوك وللإدارة العامة، كما تتضمن الأدوات المالية الحقوق والتعهدات المدرجة ضمن البنود خارج قائمة المركز المالي.

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة في القوائم المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

فيما يلي وصف للطرق والافتراضات المستخدمة لتحديد القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة في القوائم المالية:

الأدوات المالية التي تقارب قيمتها العادلة القيمة الدفترية

وهي الموجودات والمطلوبات المالية النقدية أو التي لها فترة إستحقاق قصيرة (أقل من ثلاثة أشهر) وتكون قيمتها الدفترية مقاربة لقيمتها العادلة.

الأدوات المالية ذات سعر الفائدة الثابت

يتم تقدير القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة والتي لها سعر فائدة ثابت عن طريق مقارنة التدفقات النقدية المخصومة بإستخدام أسعار الفائدة السوقية عند إدراجها أول مرة مع الأسعار السوقية الحالية لأدوات مالية مشابهة.

(ب) قياس القيمة العادلة

يوضح الجدول التالي تحليلاً للأدوات المالية والتي تم قياسها بالقيمة العادلة بعد تاريخ الإعراف المبني ، والتي تم تجميعها في ثلاثة مستويات تبعاً لمدى إمكانية قياس القيمة العادلة.

المستوى الأول : قياس القيمة العادلة من واقع الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في الأسواق المالية النشطة لأصول أو الإلتزامات مماثلة.

المستوى الثاني : قياس القيمة العادلة من مصادر غير تلك المذكورة في المستوى الأول أعلاه ، وذلك إما بشكل مباشر (كالأسعار) أو غير مباشر (من واقع مؤشر الأسعار).

المستوى الثالث : قياس القيمة العادلة من واقع تقنيات التقييم والتي تتضمن معلومات عن الأصول أو الإلتزامات التي لا تستند إلى معلومات متاحة عن السوق.

- القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

إن بعض الموجودات المالية مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية (طرق التقييم والمداخلات المستخدمة) .

٤ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

العلاقة بين المدخلات الهامة غير الملموسة والقيمة العادلة	مدخلات هامة غير ملموسة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	مستوى القيمة العادلة	القيمة العادلة ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (دينار أردني)	الموجودات المالية / المطلوبات المالية
					موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل:
لا ينطبق	لا ينطبق	الأسعار المعلنة في الأسواق المالية	المستوى الأول	١٧,٣٤٩,٥٢٠	أسهم متوفر لها اسعار سوقية
لا ينطبق	لا ينطبق	مقارنتها بالقيمة السوقية لأداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	٣,٣٨١,٥٩٩	أسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
				٢٠,٧٣١,١١٩	المجموع
					مطلوبات مالية بالقيمة العادلة

لم تكن هنالك أية تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠١٣ .

- القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية غير المحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

تعتقد الإدارة أن القيمة الدفترية للبنود المبينة أدناه تعادل القيمة العادلة لها وذلك يعود إما لاستحقاقها قصير الأجل أو لأن أسعار الفائدة لها يعاد تسعيرها خلال العام .

٣١ ديسمبر ٢٠١٣			موجودات مالية غير محددة بالقيمة العادلة
مستوى القيمة العادلة	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	
	دينار أردني	دينار أردني	
المستوى الثاني	٢٩٤,١٩٧,٩٨٢	٢٩٤,١٩٧,٩٨٢	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
المستوى الثاني	٤٧٠,٨٣٠,٤٨٩	٤٧٠,٨٣٠,٤٨٩	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
المستوى الثاني	٤١٠,٥٠٧,٤١١	٤١٠,٥٠٧,٤١١	أرصدة لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية
المستوى الثاني	٨٥٣,٢٧١,٣٤٢	٨٥٣,٢٧١,٣٤٢	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين
المستوى الثاني	١٢١,٢٧٠,٠٠٠	١٢١,٢٧٠,٠٠٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
المستوى الثاني	١٨,٤٧٦,٦٤١	١٨,٤٧٦,٦٤١	موجودات أخرى
	٢,١٦٨,٥٥٣,٨٦٥	٢,١٦٨,٥٥٣,٨٦٥	
٣١ ديسمبر ٢٠١٣			مطلوبات مالية غير محددة بالقيمة العادلة
مستوى القيمة العادلة	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	
	دينار أردني	دينار أردني	
المستوى الثاني	٤٧,٤٦٤,٢١٣	٤٧,٤٦٤,٢١٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
المستوى الثاني	٩٦٦,٨٢٥	٩٦٦,٨٢٥	ودائع الإدارة العامة والفروع الخارجية
المستوى الثاني	١,٨٧٨,٨١١,٧٢٥	١,٨٧٨,٨١١,٧٢٥	ودائع المعتمدين
المستوى الثاني	٥٧,٠١٨,١٤٥	٥٧,٠١٨,١٤٥	تأمينات نقدية
المستوى الثاني	١٣,٠٧١,٧٥٩	١٣,٠٧١,٧٥٩	مطلوبات أخرى
	١,٩٩٧,٣٣٢,٦٦٧	١,٩٩٧,٣٣٢,٦٦٧	

للبنود المبينة أعلاه، تم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمستوى الثاني وفقاً لنماذج تسعير متفق عليها والتي تعكس مخاطر الإلتئمان لدى الأطراف التي يتم التعامل معها .

٢-٤. إدارة المخاطر :

أ- إطار إدارة المخاطر

تتم إدارة المخاطر الضمنية المتعلقة بأنشطة البنك وقياسها ومراقبتها بشكل مستمر لتتنق في إطار الحدود المسموح بها، ونظراً لأهمية عملية إدارة المخاطر على أرباح البنك، يتم توزيع المهام والمسؤوليات الرقابية المرتبطة بهذه المخاطر على الموظفين. يتعرض البنك للمخاطر الائتمانية ومخاطر السيولة ومخاطر السوق التي تمثل مخاطر عمليات المتاجرة والنحوط، بالإضافة إلى مخاطر التشغيل. يتم إدارة المخاطر المتعلقة بتغير العوامل وأثر العوامل التكنولوجية وقطاع الصناعة من خلال عملية التخطيط الاستراتيجي وليس من خلال عملية إدارة المخاطر الاعتيادية.

• عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة البنك هو الجهة المسؤولة عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة إلى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر البنك وفروعه في كافة مناطق تواجده.

• لجنة المخاطر

تقع مسؤولية تطوير إستراتيجية المخاطر وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها على لجنة المخاطر.

• قياس المخاطر وأنظمة التقارير

تتم مراقبة المخاطر والسيطرة عليها من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من أنواع المخاطر. تعكس هذه الحدود إستراتيجية عمل البنك وعوامل السوق المختلفة المحيطة بالإضافة إلى مستوى المخاطر المقبول مع التركيز على قطاعات مالية معينة. يتم جمع المعلومات من الإدارات المختلفة وتحليلها للتعرف المبكر على المخاطر المتوقعة التي قد تنجم عنها. تعرض هذه المعلومات على مجلس إدارة البنك ولجنة التدقيق والرئيس المباشر لكل إدارة من إدارات البنك.

• التدقيق الداخلي

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر سنوياً من خلال دائرة التدقيق الداخلي من خلال فحص كفاية الإجراءات المتخذة ومدى الالتزام بالإجراءات المطلوبة. تقوم دائرة التدقيق الداخلي بمناقشة نتائج التدقيق مع إدارات البنك ويتم عرض نتائج عملها على لجنة التدقيق في الإدارة العامة.

• تخفيض المخاطر

كجزء من عملية إدارة المخاطر يقوم البنك باستخدام مشتقات وأدوات مالية أخرى لإدارة المراكز الناجمة عن التغير في أسعار الفائدة والعملات الأجنبية ومخاطر رأس المال والائتمان. تُقيم المخاطر قبل الدخول في عمليات نحوط، كما تقوم دائرة المخاطر بمراقبة فعالية عمليات النحوط بشكل شهري، وفي حال وجود عمليات نحوط غير فعالة يقوم البنك بتنفيذ عمليات نحوط مناسبة لتخفيف أثر هذه العمليات.

ب- مخاطر الائتمان والتركز في الموجودات والمطلوبات

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي إلى حدوث خسارة. يعمل البنك على إدارة مخاطر الائتمان من خلال وضع سقفوف لمبالغ القروض والسلف (فرد أو مؤسسة) ومجموع القروض والديون الممنوحة لكل قطاع وكل منطقة جغرافية، كذلك يعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان ويعمل باستمرار على تقييم الوضع الائتماني للمعتمدين إضافة إلى حصول البنك على ضمانات مناسبة من المعتمدين.

إن تفاصيل القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين مبينة في إيضاح رقم (٨) بالإضافة إلى ذلك فإن التزامات البنك خارج المركز المالي المعرضة لمخاطر الائتمان مبينة في إيضاح رقم (٣٤) كما يجد البنك من مخاطر تركيز الموجودات والمطلوبات من خلال توزيع نشاطه على عدة قطاعات.

إن منح التسهيلات الائتمانية هو مسؤولية لجنة التسهيلات في إدارة المنطقة وفقاً لمتطلبات سياسة الائتمان التي تتطلب أيضاً الحصول على موافقة لجنة التسهيلات في الإدارة العامة بالنسبة لطلبات الائتمان المادية وبما يتفق مع حدود الصلاحيات المعمول به وفق سياسة الائتمان. تقوم لجنة التسهيلات بدراسة كل طلب انتماني على حدة من واقع القوائم التي يقدمها المعتمد طالب التسهيل من قوائم مالية مدققة وبيانات إيضاحية أخرى حول ملاءة المعتمد المالية والضمانات الممكن الحصول عليها ودراسات الحدود الاقتصادية للمشاريع موضوع التمويل وحجم الائتمان المطلوب.

كما تقوم دائرة متابعة الائتمان ولجنة التسهيلات في إدارة المنطقة وفي الإدارة العامة بالتعاون مع فريق التدقيق والتفتيش الداخلي بمراقبة التسهيلات الائتمانية الممنوحة للمعتمدين بصفة دورية للوقوف على أية انحرافات من شأنها أن تعرض البنك لمخاطر عدم الوفاء بالتزامات التي تعهد بها المعتمد، وبالتالي إتخاذ الإجراءات اللازمة لحماية أموال البنك.

إن الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية والاستثمار في الأسهم والسندات هي نتيجة قرارات يتم إتخاذها في الإدارة العامة للبنك بتوظيف الفوائض النقدية لدى بنوك ومؤسسات مالية مختبرة ولدى شركات شقيقة وتابعة للبنك العربي وفق منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة التي تحدد أسس تعريف وقياس وإدارة المخاطر التي من الممكن أن يتعرض لها البنك، وتشمل هذه المنظومة اعتماد التصنيف الائتماني للبنوك، وتحديد التراكبات الائتمانية على مستوى الائتمان والقطاع الاقتصادي والمنطقة الجغرافية وتحليل التقلبات الاقتصادية ودراسة السيناريوهات القلبية المقترضة.

٤ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

تتطلب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية حصول البنك على موافقة سلطة النقد قبل شراء أو تملك أسهم أو سندات وأذونات الخزينة والصكوك الصادرة خارج فلسطين، كما يحظر على البنك وفقاً للتعليمات توظيف أية أموال أو أرصدة لدى مصارف تعمل في دول تضع قيوداً على تحويل العملات أو ايداع أية أموال أو أرصدة لدى مؤسسات مالية لا تخضع للرقابة من قبل السلطة الرقابية في البلد الأم أو توظيف أموال خارج فلسطين لدى مؤسسات مالية أو مصارف يقل تصنيفها الائتماني عن الدرجة الاستثمارية المتعارف عليها دولياً كما يلي:

مؤسسة التصنيف	ستاندرد أند بورز	موديز	فيتش
الحد الأدنى للتصنيف	BBB-	Baa ³	BBB

ويسمح للبنوك بتوظيف الأموال في مؤسسات مالية غير مصنفة ائتمانياً على ألا يتجاوز تركيز هذه التوظيفات في مؤسسة مالية واحدة ٧% من إجمالي التوظيفات الخارجية وألا يتجاوز مجموع التوظيفات في مؤسسات مالية غير مصنفة ائتمانياً ١٥% من إجمالي التوظيفات.

ب/١. تتوزع التعرضات الائتمانية للتسهيلات الائتمانية المباشرة (القروض والسلف للمتعدين) حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	الشركات والمؤسسات					المجموع دينار
	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	
مستدنية المخاطر	٢٢٦,٠١١,٩٤٠	—	٢,٠٨٣,٤٧٨	٢٤٠	٢١٥,٠٢٧,٨٢٦	٤٤٣,١٢٣,٤٨٤
مقبولة المخاطر	٣,٥٣٧,٧٩٧	٢٠٣,٥٨٤,٤٠٩	١١٥,٠٠٦,٨٧١	٦٩,٨٣١,٤٢٥	—	٣٩١,٩٦٠,٥٠٢
مستحقة (*):	١,١١١,٦٠٥	—	٧٣٨,٦٦٩	١,٨٩٥,٨٧٧	—	٣,٧٤٦,١٥١
لغاية ٣٠ يوم	٤٨٦,٣٠٢	—	٤٢٢,٣٦٢	٦٧٢,٣٧٠	—	١,٥٨١,٠٣٥
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم	٦٢٥,٣٠٢	—	٣١٦,٣٠٧	١,٢٢٣,٥٠٧	—	٢,١٦٥,١١٦
تحت المراقبة	٢٥٣,٨٣٦	١,٠١١,٥٠٨	٥,٠٩٥,٣٠٩	٦,٦٤٦,٥٧٢	—	١٣,٠٠٧,٢٢٥
غير عابئة *:	٢,٦٦٥,٠٧٤	١,٣٠٣,٥٤٧	١٣,٤٧٩,٥٦٨	٩,٢٩٠,٠٠٠	—	٢٦,٧٣٨,١٨٩
دون المستوى	٥٧٠,٦١٨	٦٤٥,٩٢٨	٩٩٢,٦٩٩	—	—	٢,٢٠٩,٢٤٥
مشكوك فيها	٥٦٨,٣٦٩	٣٧٣,٠٣٦	٦٧٢,١٠٠	—	—	١,٦١٣,٥٠٥
مالكة	١,٥٢٦,٠٨٧	٢٨٤,٥٨٣	١١,٨١٤,٧٦٩	٩,٢٩٠,٠٠٠	—	٢٢,٩١٥,٤٣٩
المجموع	٢٣٣,٥٨٠,٢٥٢	٢,٠٥,٨٩٩,٤٦٤	١٣٦,٤٠٣,٨٩٥	٨٧,٦٦٤,١١٤	٢١٥,٠٢٧,٨٢٦	٨٧٨,٥٧٥,٥٥١
يطرح: فوائد معلقة	(٥٠٢,١٦٢)	(٦٦,٢٠٧)	(٩٤٢,٥٠٨)	(١,٣٥٦,٢٥٤)	—	(٢,٨٦٧,١٣١)
مخصص التنبي	(٥,٢٧٧,٦٣٧)	(٣٤٥,٦٩١)	(٨,١٣٩,٧٧٠)	(٨,٦٧٢,٩٨٠)	—	(٢٢,٤٣٧,٠٧٨)
الصافي	٢٢٧,٨٠٠,٤٥٣	٢,٠٥,٤٨٧,٥٦٦	١٢٧,٣٢١,٦١٧	٧٧,٦٣٣,٨٨٠	٢١٥,٠٢٧,٨٢٦	٨٥٣,٢٧١,٣٤٢

(*): يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويعتبر حساب الجاري مدين مستحق إذا تجاوز سقف.

* يراعى أخذ قيمة الضمانات المقدمة مقابل التسهيلات في الاعتبار (إيضاح ٤ - ب / ٢).

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

الشركات والمؤسسات

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع دينسار
متدنية المخاطر	٦٩,٤٠٨,٧٢٧	—	٦,١٢٠,١٠٩	٢٢٩,٣١١	٣١٣,٣٤٧,٦٢٧	٣٨٩,١٠٥,٧٧٤
مقبولة المخاطر	١٤٨,٦٧٦,٨٢٠	١٨١,٣٣٠,١٨٩	١٠٤,٣٢٣,١٦٣	٥٩,٣٤٠,٨٥٣	—	٤٩٣,٦٧١,٠٢٥
مستحقة (*):	١,١٧٧,٥٢٧	—	١,٢٥٧,٩٠٦	٢,٠٤٤,٦٨٧	—	٤,٤٨٠,١٢٠
لغاية ٣٠ يوم	٤٢٤,٣٦١	—	٢٣,٣٠٠	١,٦٨٢,٣٦١	—	٢,١٣٠,٠٢٢
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم	٧٥٣,١٦٦	—	١,٢٣٤,٦٠٦	٣٦٢,٣٢٦	—	٢,٣٥٠,٠٩٨
تحت المراقبة	١١٢,٨٢٩	—	٥,٨٥٨,٤٥١	٣,١٦٦,٠٦٩	—	٩,١٣٧,٣٤٩
غير عاصمة *:	٢,٩٧٤,٩١٩	٨٨٩,٢٩٦	١,٤١٠,٦٠٧	٢٢,٨٨٥,٦٩١	—	٢٨,١٥٢,٠١٣
نون المستوى	١,٢٧٧,٢٧٣	٥٣٢,٤٧٥	—	١٠١,٧٤٣	—	١,٩١١,٤٩١
مشكوك فيها	٤٩٤,٩٦٣	٢٢٦,١٣١	—	٢,٢٢١,٠٤٠	—	٣,٢٤٢,١٣٤
هالكة	١,٢٠٢,٦٨٣	١٢٧,٦٩٠	١,٤١٠,٦٠٧	٢٠,١٥٧,٤٠٨	—	٢٢,٨٩٨,٣٨٨
المجموع	٢٢٢,٣٥٠,٨٢٢	١٨٢,٢١٦,٤٨٥	١١٨,٩٧٠,٢٣٦	٨٧,٦٦١,١١١	٣١٣,٣٤٧,٦٢٧	٤٧٤,٥٤٦,٢٨١
يطرح: فوائد معقنة	(٢٤٤,٠٣٦)	(٤٨,١٠٩)	(٦٥,٢٨٠)	(٢,٤٠٧,١٢٥)	—	(٢,٧٦٤,٥٥٠)
مخصص التلني	(٣,٧٢٥,٤٨٣)	(١١٥,٣٧٦)	(٨١٧,٠٠٢)	(١٦,٥٩٧,٦٠٥)	—	(٢١,٢٥٥,٤٦٦)
الصافي	٢١٨,٣٨١,٣٠٣	١٨٢,٠٥٣,٠٠٠	١١٨,٠٨٧,٩٥٤	٦٨,٦٥٦,٣٨١	٣١٣,٣٤٧,٦٢٧	٤٠٠,٥٢٦,٢٦٥

(* يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويعتبر حساب الجاري منين مستحق إذا تجاوز السقف .

* يراعى أخذ قيمة الضمانات المقدمة مقابل التسهيلات في الاعتبار (إيضاح ٤ - ب / ٢) .

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

ب/٢. فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات (القروض والسلف) الممنوحة للمعتمدين :

المجموع دينار	الحكومة والقطاع العام	الشركات والمؤسسات			٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
		المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية		
٢٧,٣٩٣,٢٥٤	--	٩,٤٣٤,٨٧٢	١٥,٨٢٢,٨٧٨	--	٢,١٤٥,٥٠٤	متنبية المخاطر
٥٦,٥٨٣,١١٠	--	٤,٣٦٥,٢٠٢	١٦,٨٧٦,٥٨٨	٣١,٩٦٥,٧١٨	٣,٣٧٥,٦٠٢	مقبولة المخاطر
٣,٤٧٧,٩٠٨	--	١,١٩٨,٦٥٠	١,٤٢٢,٦٥٣	--	٨٥٦,٦٠٥	مستحقة
١٠,٢٦٢,٧٠٤	--	٤,١٣٦,٠٦٤	٤,٩٦٣,٨٥٠	٣١٦,٤٣٠	٨٤٦,٣٦٠	تحت المراقبة
٤,٧٦٥,٤٨٩	--	٣,١٦٨,٥٠٠	٢٤٣,١٠٠	١,٣٥٣,٨٨٩	--	غير عاملة
١,٥٩٦,٦٨٤	--	٧٠٩,٢٠٠	--	٨٨٧,٤٨٤	--	دون المستوى
٥٨٧,٣٠٥	--	١٢٠,٩٠٠	--	٤٦٦,٤٠٥	--	مشكوك فيها
٢,٥٨١,٥٠٠	--	٢,٣٣٨,٤٠٠	٢٤٣,١٠٠	--	--	هالكة
١٠٢,٤٨٢,٤٦٥	--	٢٢,٢٩٣,٢٨٨	٣٩,٣٢٩,٠٦٩	٣٣,٦٣٦,٠٣٧	٧,٢٢٤,٠٧١	المجموع منها
٣٤,٨٥٧,٠٦٦	--	١٧,٤٣٤,٥٣٦	١٠,٨٨٩,١٤٢	--	٦,٥٣٣,٣٨٨	تأمينات نقدية
٤٠٠,٣٠٦	--	--	٤٠٠,٣٠٦	--	--	كفالات بنكية مقبولة
٣٣,٦٣٦,٠٣٧	--	--	--	٣٣,٦٣٦,٠٣٧	--	عقارية
٢٧,٨٢٥,٧١٤	--	٤٤٢,٣٩٢	٢٦,٩٤٢,٠٠٠	--	٤٤١,٣٢٢	أسهم متداولة
٥,٧٦٣,٣٤٢	--	٤,٤١٦,٣٦٠	١,٠٩٧,٦٢١	--	٢٤٩,٣٦١	سيارات وأليات
١٠٢,٤٨٢,٤٦٥	--	٢٢,٢٩٣,٢٨٨	٣٩,٣٢٩,٠٦٩	٣٣,٦٣٦,٠٣٧	٧,٢٢٤,٠٧١	المجموع

٤ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

الشركات والمؤسسات						
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع دينار
متنبية المخاطر						
مقبولة المخاطر						
مستحقة						
تحت المراقبة						
غير حتمية						
دون المستوى	٩,٦٠٢	٦٦٥,٩١٥	--	١٩,١٩٨	--	٦٩٤,٧١٥
مشكوك فيها	١٦٢,٣٠٧	٢٣٢,٣٠٥	--	١,٣٠١,٤٧٤	--	١,٦٩٦,٠٨٦
هالكة	١٤٦,٣٠٧	١٦٥,٠٠٠	٦١٢,٨٥٨	١,٧١١,٤٩٣	--	٢,٦٣٥,٦٥٨
المجموع	٣٩٨,٢١٦	١,٠٦٣,٢٢٠	٦١٢,٨٥٨	١,٧٣٠,١٦٥	--	٣,٨٠٤,٢٦٩
منها						
تأمينات نقدية	٦,٣٨٠,٨٧١	--	٣,١٦٧,٠٧٧	٢١,٥٧٠,٤٨٤	٢١٦,٧٦١	٣١,٣٣٥,١٩٣
كفالات بنكية مقبولة	--	--	--	٤٤٠,٨٠٨	--	٤٤٠,٨٠٨
عقارية	--	٢٣,٢٨٥,٩٨٩	--	--	--	٢٣,٢٨٥,٩٨٩
أسهم متداولة	٤١٨,٢١٣	--	٣٥,٥١٩,٧٢٢	٧٣٤,٥١١	--	٣٦,٦٧٢,٤٨٦
سيارات وآليات	٣٧٩,٣٦١	--	١,١٩٧,٦٢١	٥,٤١٦,٣٦٠	--	٦,٩٩٣,٣٤٢
أخرى	--	--	٧٠,٩٠٠	--	--	٧٠,٩٠٠
المجموع	٧,١٧٨,٤٤٥	٢٣,٢٨٥,٩٨٩	٣,١٦٧,٠٧٧	٢٨,١٦١,١٦٣	٢١٦,٧٦١	٣١,٣٣٥,١٩٣

ج- مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها بطريقة منخفضة التكاليف. تتطلب إدارة السيولة الاحتفاظ بقدرة كبيرة ومتنوعة على التمويل وتوفر الموجودات السائلة ومصادر نقدية أخرى تقي البنك من التقلبات في مستويات الموجودات والمطلوبات الناتجة عن أحداث أو اضطرابات غير متوقعة في السوق.

تخضع إدارة مخاطر السيولة لسياسة البنك الخاصة بالسيولة والتي تهدف بالدرجة الأولى الى توفير خطة وإيجاد آليات للتعامل مع التغيرات غير المتوقعة حين الطلب أو الاحتياج للسيولة الناتجة عن تصرفات المعتمدين أو حالات السوق غير الطبيعية. تلتزم إدارة البنك ببلوغ الحد الأقصى من ودائع المعتمدين ومصادر التمويل الأخرى والحفاظ عليها، كما تقوم لجنة الموجودات والمطلوبات بمراقبة أسعار الودائع والمستويات والاتجاهات والتغيرات الكبيرة وخطط تسويق الودائع التي تراقب باستمرار للتأكد من إتساقها مع متطلبات سياسة السيولة. من جهة ثانية، فإن إدارة البنك ولجنة الموجودات والمطلوبات تشدد على الالتزام بتعليمات سلطة النقد الفلسطينية بشأن حدود السيولة النقدية الواجب الاحتفاظ بها وهي للبنك ٣% لكل عملة و٦% لاجمالي العملات وللفرع ٢% لكل عملة و٤% لإجمالي العملات وعملة الدولار الأمريكي ٣% للفرع و٤,٥٠% لإجمالي، كما تشدد على الالتزام بنسبة السيولة القانونية التي حددها الأدنى حسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية ٢٥% والتي يتم قياسها بشكل شهري. إن البنك خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ كان ملتزماً بنسب السيولة النقدية وبنسبة السيولة القانونية المحددة من قبل سلطة النقد الفلسطينية في تعليماتها رقم ٢٠٠٨/٥.

٤- الأزمات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتم)

يبين الجدول التالي استحقاق الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ على أساس الفترة المتبقية للإستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم المالية:

المجموع	بدون استحقاق		أكثر من سنة		من سنة أشهر		من ثلاثة أشهر	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٩٤,١٩٧,٩٨٢	١٣٤,٦١٨,٦٤٦	٧,٤٤٤,٥٠٠	--	--	--	--	١٥٢,١٣٤,٨٣٦	
٤٧,٠٨٣,٠٤٨٩	--	--	٣٢,٨٢٧,٧٢٠	٢١,٠٠٦,٥٧٥	--	--	٤١٦,٩٥٦,١٩٤	
٤١,٠٥٠,٧,٤١١	--	--	--	--	--	--	٤١,٠٥٠,٧,٤١١	
٨٥٣,٢٧١,٣٤٢	--	٥٥٥,١٨٢,٢٤٣	--	--	--	--	٢٥١,٠٠٤٢,٢٣١	
٢٠,٧٣٦,١١٩	٢٠,٧٣٦,١١٩	--	--	--	--	--	--	
١٢١,٢٧٠,٠٠٠	--	٨١,٢٧٠,٠٠٠	--	--	٤٠,٠٠٠,٠٠٠	--	--	
٢,٠٤٥	٢,٠٤٥	--	--	--	--	--	--	
٨,١٨٢,٩٠٧	٨,١٨٢,٩٠٧	--	--	--	--	--	--	
٦,٧٨٩,٥٢٠	٦,٧٨٩,٥٢٠	--	--	--	--	--	--	
١٨,٤٧٦,٦٤١	--	--	--	--	٢,٠٣٥,٨٩٢	--	١٦,٤٤٠,٧٤٩	
٨,٣٢٨,٦٢١	--	٨,٣٢٨,٦٢١	--	--	--	--	--	
٢,٢١٢,٥٨٨,١١٧	١٧٠,٣٢٤,٢٧٧	٦٥٢,٢٢٥,٣٦٤	٧٦,٥٩٠,٨٢٧	٦٦,٣٦٦,٢١٨	١,٢٤٧,٠٨١,٤٢١			

الموجودات

نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
أرصدة لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية
قروض وسلف للمتعلمين - صافي
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
موجودات مالية بالتكلفة المضافة
استثمار في شركات تابعة
موجودات ثابتة - صافي
أراضي
موجودات أخرى
موجودات ضريبية مؤجلة
مجموع الموجودات

المطلوبات

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع الإدارة العامة والفروع الخارجية
ودائع المعتمدين
تأمينات تقنية
مخصصات متروكة
مخصص الضرائب
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات
الفجوة للفترة
الفجوة التراكمية في مخاطر السيولة

٤٧,٤٦٤,٢١٣	--	--	--	--	٤٧,٤٦٤,٢١٣
٩٦٦,٨٢٥	--	--	--	--	٩٦٦,٨٢٥
١,٨٧٨,٨١١,٧٢٥	--	--	٥٤,٦٤٥,٩٠٣	--	١,٧٦٤,٦٠١,٣٢٣
٥٧,٠١٨,١٤٥	--	--	--	--	٥٧,٠١٨,١٤٥
١٨,٥٥٦,٠١٤	--	--	--	--	--
٧,٨٩٨,٣٦٤	--	--	--	--	٧,٨٩٨,٣٦٤
١٣,٠٧١,٧٥٩	--	٨٢٩,٣٧٢	--	--	١٢,٢٤٢,٣٨٧
٢,٠٢٣,٧٨٧,٠٤٥	--	٦٠,٤٠٣,٨٧١	٥٤,٦٤٥,٩٠٣	١,٨٩٠,١٨١,٧٥٧	٢,٠٢٣,٧٨٧,٠٤٥
١٨٨,٨٠١,٠٧٢	١٧٠,٣٢٤,٢٧٧	٦٣٣,٦٦٩,٣٥٠	١٦,١٨٦,٩٦٦	١٦,٧٢٠,٣١٥	(٦٤٣,٠٩٩,٨٣٦)
--	١٨٨,٨٠١,٠٧٢	١٨,٤٧٦,٧٩٥	(٦١٥,١٩٢,٥٥٥)	(٦٣١,٣٧٩,٥٢١)	(٦٤٣,٠٩٩,٨٣٦)

٤- الأذونات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ :

المجموع	أكثر من سنة		من سنة الشهر		من ثلاثة إلى ستة أشهر		خلال ثلاثة أشهر	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٥٨,٢١٢,٨١٥	١٢٨,٩٩٧,٥٢٤	٧,٤٤٤,٥٠٠	--	١٨,٧١٧,٢٠٠	--	١٢١,٧٧٠,٧٨١		
٤٣٤,٤٧٢,٩٥٠	--	--	٢٤,٣٣٩,٢٠٨	--	١٨,٧١٧,٢٠٠	٢٨١,٤١٦,٥٤٢		
٣٢٢,٣٢٢,٧٧٧	--	--	٨,٥٠٨,٠٠٠	--	--	٣٢٣,٨٢٤,٧٧٧		
٩٠٠,٥٢٦,٢٦٥	--	٦٢٠,١٩٥,٢٢٠	٢,٧٥٨,١٥٤	٩٨٣,٥٩٧	--	٢٧٦,٥٨٩,٢٩٤		
١٨,٤٩٧,٣٥٤	١٨,٤٩٧,٣٥٤	--	--	--	--	--		
١٢١,٢٧٠,٠٠٠	--	١٢١,٢٧٠,٠٠٠	--	--	--	--		
١,٩٠٠	١,٩٠٠	--	--	--	--	--		
٩,٠٠٤,٠٦٢	٩,٠٠٤,٠٦٢	--	--	--	--	--		
٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠	--	--	--	--	--		
٣٢,٤٧١,٧٣٧	--	--	٩,١٩٠,٢٠٧	١,٣٢٤,٧٩٨	--	٢٢,٩١٦,٧٣٢		
٥,٧٣٦,٠٠٠	--	٥,٧٣٦,٠٠٠	--	--	--	--		
٢,١٢٠,٣١٥,٣٧٠	١٦٣,٢٩٠,٤١٠	٧٥٤,٦٤٥,٧٢٠	٥٤,٧٩٥,٥٦٩	٢١,٦٥٥,٥٩٥	--	١,١٢٦,٥١٨,٠٧٦		
٧٤,٧٧٩,٥٢٠	--	--	--	--	--	٧٤,٧٧٩,٥٢٠		
٨,٩٩٧,٨٦٤	--	--	--	--	--	٨,٩٩٧,٨٦٤		
١,٧٥٩,٧٥٢,٧٠١	--	--	٥٩,١٤٧,٧٠١	٥٩,٦٦١,٨٦٥	--	١,٦٤٠,٩٩٤,١٨٥		
٥٤,١٥٩,٩٤٣	--	--	--	٨٤١,٧٤٨	--	٥٣,٣١٨,١٩٥		
١٦,٢٤٣,٣٠٠	--	١٦,٢٤٣,٣٠٠	--	--	--	--		
١٧,٧٩١,٥٢١	--	--	--	--	--	١٧,٧٩١,٥٢١		
١٨,٢٢٣,١٩٣	--	--	٦٥٩,٢١٥	--	--	١٧,٦٦٣,٩٧٨		
١,٩٥٠,٠٤٩,٠٤٢	--	١٦,٢٤٣,٣٠٠	٥٩,٨١٦,٩١٦	٦٠,٤٥٣,٥٦٣	--	١,٨١٣,٥٤٥,٦٦٣		
١٧٠,٢٦٦,٣٢٨	١٦٣,٢٩٠,٤١٠	٧٣٨,٤٠٢,٤٢٠	(٥,٠١١,٣٤٧)	(٣٩,٢٨٧,٩٦٨)	--	(١٨٧,٠٢٧,١٨٧)		
--	١٧٠,٢٦٦,٣٢٨	٦,٩٧٥,٩٦٨	(٧٣١,٤٢٦,٥٠٢)	(٢٢٦,٤١٥,١٥٥)	--	(١٨٧,٠٢٧,١٨٧)		

الموجودات

نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
أرصدة لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية
فروض وسلف للمتعدين - صافي
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
موجودات مالية بالتكلفة المتطفأة
استثمار في شركات تابعة
موجودات ثابتة - صافي
أراضي
موجودات أخرى
موجودات صيربية مؤجلة
مجموع الموجودات

المطلوبات

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع الإدارة العامة والفروع الخارجية
ودائع المعتمدين
تأمينات نقدية
مخصصات متوقعة
مخصص الضرائب
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات
الفجوة للفترة
الفجوة التراكمية في مخاطر السيولة

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

د- مخاطر السوق

تنشأ مخاطر السوق عن التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم . يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لقيمة المخاطر المقبولة، ويتم مراقبة ذلك من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات في الإدارة العامة بشكل دوري .

• مخاطر أسعار الفائدة

تتجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية ، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال إستراتيجية إدارة المخاطر .

بلغ متوسط معدلات أسعار الفائدة على الموجودات والمطلوبات خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ كما يلي:

الموجودات	دينار أردني	دولار أمريكي	شيكيل إسرائيلي	يورو
نقد جاري لدى سلطة النقد	--	--	--	--
أرصدة لدى البنوك:				
حسابات جارية	--	%٠,١٥	%٠,٧٩	--
ودائع لأجل	%٣,٧٢	%٠,٢٥	%٠,٩٣	%٠,٠١
ودائع لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية	%٤,٢٥	%٠,٢٨	--	--
ودائع لدى شركات شقيقة وتابعة	%٤,١٠	--	--	%٠,٥١
قروض وسلفيات للمعتمدين :				
حسابات جارية مدينة	%٦,٤٣	%٧,٥٢	%٨,٢٦	%٣,٨٣
قروض وكمبيالات	%٥,٠٧	%٥,١٢	%٧,٥٠	%٢,٢٨
<u>المطلوبات</u>				
ودائع المعتمدين:				
ودائع لأجل	%٢,٥٠	%٠,٣٤	%٠,٤٩	%٠,١١
حسابات التوفير	--	--	--	--
أرصدة مستحقة للبنوك:				
ودائع لأجل	%٣,٣٥	%٠,١٣	%٠,٤٦	--

فوائد الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة مفصلة في الإيضاح رقم (١٠).

فيما يلي جدول يبين فجوة إعادة تسعير الفائدة، ويتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق أيهما أقرب.

٤ - الأوقات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

حسابية أسعار الفائدة - ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

المجموع	بنود خاضعة لأسعار الفائدة				بنود غير خاضعة لأسعار الفائدة	بنود خاضعة لأسعار الفائدة - ٣١ ديسمبر ٢٠١٢			
	دينار	دينار	دينار	دينار		دينار	دينار	دينار	دينار
٢٩٤,١٩٧,٩٨٢	٧٨٦,٧٥٣,٤٨٢	--	--	--	٢٢,٨٦٧,٧٢٠	٢١,٠٠٦,٥٧٥	١٨,١٧٢,٩١٠	٧,٤٤٤,٥٠٠	٣٩٨,٧٨٣,٢٨٤
٤٧٠,٨٣٠,٤٨٩	--	--	--	--	٣٦,٥٣٦,٠٤٦	--	٢٤,٨١٥,٠٠٠	٣٤٩,١٥٦,٣٦٥	--
٤١٠,٥٠٧,٤١١	--	--	--	--	٥٩٨,٩٠٥,٣٦٠	٣,٣٢٣,٧٥١	٤,٤٤٤,١٩٧	٢٤٦,٥٩٨,٥٣٤	--
٨٥٣,٢٧١,٣٤٢	٢٠,٧٣١,١١٩	--	--	--	٨١,٢٧٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠,٠٠٠	--	--	--
٢٠,٧٣١,١١٩	--	--	--	--	٢,٠٤٥	--	--	--	--
١٢١,٢٧٠,٠٠٠	٢,٠٤٥	--	--	--	٨,١٨٢,٩٠٧	--	--	--	--
٧,٠٤٥	٨,١٨٢,٩٠٧	--	--	--	٦,٧٨٩,٥٦٠	--	--	--	--
١٨,٤٧٦,٦٤١	٢,٨١١,٤٣٣	--	--	--	٢,٨١١,٤٣٣	٢,٠٣٥,٨٩٢	٣,١١١,٩٠٧	٩,٥١٧,٤٠٩	--
٨,٣٢٨,٦٢١	٨,٣٢٨,٦٢١	--	--	--	٧١٣,٠٤٣,٠٨٠	٦٦,٣٦٦,٢١٨	٥٠,٥٤٤,٠١٤	١,٠١١,٤٩٩,٥٩٢	--
٢,٢١٢,٥٨٨,١١٧	٣٧١,١٣٥,٢١٣	--	--	--	٩٦٦,٨٢٥	--	--	٤٧,٤٦٤,٢١٣	--
٤٧,٤٦٤,٢١٣	--	--	--	--	١,٢٣٢,٢٤٨,٣٧٧	٥٩,٥٦٤,٤٩٩	١٠١,٣٤٠,١٧٨	٤٣١,٠١٢,٨٦٨	--
١,٨٧٨,٨١١,٧٧٥	١,٢٣٢,٢٤٨,٣٧٧	--	--	--	--	--	--	٥٧,٠١٨,١٤٥	--
٥٧,٠١٨,١٤٥	--	--	--	--	١٨,٥٥٦,٠١٤	--	--	--	--
١٨,٥٥٦,٠١٤	١٨,٥٥٦,٠١٤	--	--	--	٧,٨٩٨,٣٦٤	--	--	--	--
٧,٨٩٨,٣٦٤	٧,٨٩٨,٣٦٤	--	--	--	١٣,٠٧١,٧٥٩	--	--	--	--
١٣,٠٧١,٧٥٩	١٣,٠٧١,٧٥٩	--	--	--	١,٢٧٢,٧٤١,٣٣٩	٥٤,٦٤٥,٩٠٣	١٠١,٣٤٠,١٧٨	٥٣٥,٤٩٥,٢٢٦	--
٢,٠٢٣,٧٨٧,٠٤٥	١,٢٧٢,٧٤١,٣٣٩	٥٩,٥٦٤,٤٩٩	١١,٧٢٠,٣١٥	١١,٧٢٠,٣١٥	٦٥٣,٤٧٨,٥٨١	٤٣٦,٩٢٨,٦١٧	٤٢٥,٢٠٨,٣٠٢	٤٧٦,٠٠٤,٣٦٦	--
١,٨٨٨,٨٠١,٠٧٧	(٩٠٦,٦٠٦,١٢٦)	١,٠٩٠,٤٠٧,١٩٨	٤٣٦,٩٢٨,٦١٧	٤٣٦,٩٢٨,٦١٧	١٨٨,٨٠١,٠٧٢	٤٣٦,٩٢٨,٦١٧	٤٢٥,٢٠٨,٣٠٢	٤٧٦,٠٠٤,٣٦٦	--
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- ١٨ -

المطلوبات

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
 ودائع الإدارة العامة والفرع الخارجية
 ودائع المعتمدين
 تأمينات نقدية
 مخصصات متنوعة
 مخصص الضرائب
 مطالبات أخرى
 مجموع المطلوبات
 القجوة للقة
 القجوة التراكمية في أسعار الفائدة

٤ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تكملة)

حسابية أسعار الفائدة - ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:

المجموع	مار الفالدة				بنود خاضعة لأسر		حتى شهر واحد
	دينار	من ٦ أشهر إلى سنة	من ٣ أشهر لغاية ٢ أشهر	من شهر لغاية ٢ أشهر	دينار	دينار	
٢٥٨,٢١٢,٨١٥	٢٥٠,٧٦٧,٩٣٤	--	--	--	٧,٤٤٤,٨٨١	--	
٤٣٤,٤٧٢,٩٥٠	٣٤٠,٣٣٩,٢٠٨	١٨,٧١٧,٢٠٠	١٤,٤٥٧,٠٦٠	--	٣٦٦,٩٥٩,٤٨٢	--	
٣٢٢,٣٢٢,٧٢٧	١٣,٣٨٥,٢٩٨	٨,٥٠٨,٠٠٠	--	--	٣١٠,٤٣٩,٤٢٩	--	
٩٠٠,٥٢٦,٢٦٥	٦٢٢,٩٥٣,٣٧٤	٩٨٣,٥٩٧	٨,٣٠٤,٦٦٦	--	٢٦٨,٢٨٤,٦٣٣	--	
١٨,٤٩٧,٣٥٤	١٨,٤٩٧,٣٥٤	--	--	--	--	--	
١٢١,٢٧٠,٠٠٠	١٢١,٢٧٠,٠٠٠	--	--	--	--	--	
١,٩٠٠	١,٩٠٠	--	--	--	--	--	
٩,٠٠٤,٥٦٢	٩,٠٠٤,٥٦٢	--	--	--	--	--	
٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠	--	--	--	--	--	
٣٣,٤٧١,٧٣٧	١٢,١٤٨,٧٨٢	--	--	--	١٠,٥٥٢,٩٧٢	--	
٥,٧٣٦,٠٠٠	٥,٧٣٦,٠٠٠	--	--	--	--	--	
٢,١٢٠,٣١٥,٣٧٠	٣٦٦,٣٣٠,٨٩٠	٧٨٧,٠٧٠,٥٨٢	٢١,٠٦٥,٥٩٥	٣٢,١٦٦,٩٠٦	٩٦٣,٦٨١,٣٩٧	--	

المطلوبات

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
 ودائع الإدارة العامة والفروع الخارجية
 ودائع المعتمدين
 تأمينات تقنية
 مخصصات متروكة
 مخصص الضرائب
 مطلوبات أخرى
 مجموع المطلوبات
 الفجوة للنفقة
 الفجوة التراكمية في أسعار الفائدة

٧٤,٧٧٩,٥٢٠	--	--	--	--	٧٤,٧٧٩,٥٢٠
٨,٩٩٧,٨٦٤	٧,٣٩٣,٩٦٦	--	--	--	١,٦٠٣,٨٩٨
١,٧٥٩,٧٥٣,٧٠١	١,٠٤٩,٢٤١,٨٤٥	٥٩,٦١١,٨١٥	١٠٠,٢٤٤,٠٨٠	--	٤٩١,٥٠٨,٢٦٠
٥٤١,٥٩٩,٩٤٣	--	١,٤٣٣,٩٧٨	١,٤٨٠,١٧٣	--	٤٩,٧٨٣,٢٠١
١٦,٢٤٣,٣٠٠	--	--	--	--	--
١٧,٧٩١,٥٢١	--	--	--	--	--
١٨,٣٢٣,١٩٣	١٨,٣٢٣,١٩٣	--	--	--	--
١,٩٥٠,٠٤٩,٠٤٢	١,١٠٨,٩٩٣,٨٢٥	٦٠,٦١٠,٢٩٧	١٠١,٧٢٤,٢٥٣	--	٦١٧,٦٧٤,٨٧٩
١٧٠,٢٦٦,٣٢٨	(٧٩٢,٦٦٢,٩٣٥)	٧٢٦,٤٦٠,٢٩٠	(٣٩,٩٨٠,١٩٨)	(١٩,٥٥٧,٣٤٧)	٣٤٦,٠٠٦,٥١٨
--	١٧٠,٢٦٦,٣٢٨	٩٦٢,٩٢٩,٦٦٣	٢٣٦,٤٦٨,٩٧٣	٢٧٦,٤٤٩,١٧١	٣٤٦,٠٠٦,٥١٨

٤ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

• مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية. يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للبنك. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى البنك. يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم إتباع استراتيجيات للتحوط وللتأكد من الاحتفاظ بمراكز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية الرئيسية لدى البنك:

١. المراكز المفتوحة للعملات الأجنبية لدى دائرة الخزينة:

نوع العملة	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
	دينار	دينار
الشيقل الإسرائيلي	(٢٦,٦٤٦,٨٠٤)	(١٨,٣٤١,٧٤٧)
الدينار الأردني	٥,٦٩٩,٥٦٥	٣,٨٢٠,٢٨١
الدولار الأمريكي	(٨,١٠٥,٥٥٩)	١٤,٢٢٣,١٣٢
الجنيه الأسترليني	٧,٣٠٦	٢٣,٩٨٠
الين الياباني	(٣٠٥)	٧٥,١٩٤
الدولار الكندي	(١٩,٠٩٤)	(٥٠,٣١٥)
الفرنك السويسري	(٤,١٢٩)	٣,٦٨٤
عملات أخرى	٢٩,٠٦٩,٠٢٠	٢٤٥,٧٩١

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٢. التركيز للعمليات الأجنبية داخل المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢

المجموع	صلاات أخرى	شيفل إسراييلي	ورو	دينار	ريكي	دولار أمريكي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٣٣,٩٩٧,٠٢٤	٣٢,٣١٠	١٠٤,٥٨٧,١٨٠	١١,٧٠٨,٤١٤	١١٧,٦٦٩,١٢٠		
٤٤٠,٠١٧,٧١٥	١٠,٤٤٣,٨٤٠	١٠٧,٨٢٢,٢٩٩	١٢٦,٤٩٣,٠٦٣	١٩٥,٢٥٨,٥١٣		
٨٢٤,٠٠٨,٠١٢	--	٢٧٤,٧٢٢,٣٠٣	٦,٨١٤,٢١٢	٥٤٢,٤٧٦,٤٩٧		
١٠,٥٣٦,٨٩١	--	--	--	١٠,٥٣٦,٨٩١		
٢١,٢٧٠,٠٠٠	--	--	--	٢١,٢٧٠,٠٠٠		
١٤,٠٢٤,٦١٠	٢٩,٢٢٦	٧,٥٥٤,٦٢٧	٢٣٢,٣٥٢	٦,٢٠٨,٤٠٥		
١,٥٤٣,٨٤٩,٢٥٢	١٠,٥٠٥,٣٧٦	٤٩٤,٦٨٦,٤٠٩	١٤٥,٢٤٨,٠٤١	٨٩٣,٤٠٩,٤٢٦		

المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

٤٠,٦٨٦,٦٧١	--	٢٥,٦٩٣,٢٦٤	--	١٥,١٧٥,٤٠٧
١,٤٤٠,٩٢٤,١٦٧	٩,٧٨٠,٦٣٠	٤٨٤,٤٧٧,٤٣٤	١١٢,٥٧٦,٧٨٤	٨٣٤,٠٨٩,٣١٩
٥١,٠١٩,٩٦٦	٥٧٤,٤١٦	٨,٧٣٩,٤٩٣	٣,١٢٦,٧٦١	٣٨,٥٧٩,٢٦٦
١١,٢٦٥,٢٤١	١٨٠,٧٠٩	١,١٧١,٥٤٦	٣٧٠,٠٢٦	٩,٥٤٢,٩٦٠
١,٢٦٦,٩٨٦	--	--	--	١,٢٦٦,٩٨٦
١,٥٤٥,٣٤٥,٠٣١	١٠,٥٣٥,٧٥٥	٥٢٠,٠٨١,٧٣٧	١١٢,٠٧٣,٥٧١	٨٩٨,٦٥٣,٩٦٨
(١,٤٩٥,٧٧٩)	(٣٠,٣٧٩)	(٢٥,٣٩٥,٣٢٨)	٢٩,١٧٤,٤٧٠	(٥,٢٤٤,٥٤٢)
١٥٠,٤٨١,٤٩١	١١١,٣٥١	٣٣,٤١٧,٦٤٩	٨,٣٦١,٧٢٣	١٠٨,٥٩٠,٧١٨

٤ - الأذونات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمت)

٣١ ديسمبر ٢٠١٢

المجموع دينار عمولات أخرى دينار شيفال إسبريلين دينار وورو دينار ديون أمريكي دولار أمريكي دينار

الموجودات

٢٠٩,١٠٨,٤١٨	٢,٧٩٠	٩٥,١٠٥,٥٠٥	١٢,٣٧٨,٧٩٢	١٠١,٦٢١,٣٢١	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد
٤٠٤,٥٣٧,٤٩٠	١٢,٠١٣,٦١٧	١٠٨,٥٧٠,٨٤٧	١٠٤,٦٨١,٤٣٤	١٧٩,٢٧١,٥٩٢	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٧,٥٠٣,٩٢١	--	٢٨٧,٢٨٧,٨٤٦	٦,٧٥٢,٧٤٧	٥٧٦,٤٦٣,٣٢٨	قر وض و سلف - بالصفى
٩,٨٤٧,٧٦٩	--	--	--	٩,٨٤٧,٧٦٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
٢١,٢٧٠,٠٠٠	--	--	--	٢١,٢٧٠,٠٠٠	موجودات مالية بالتكلفة المضافة
١٦,٢٧٠,٠٨٤	٥٤,٧٦٧	٧,٢٩٣,٠٣٤	٥٥٦,٣٢٢	٨,٢٦٥,٩٥١	موجودات أخرى
١,٥٣١,٥٣٧,٦٨٢	١٢,٠٧١,١٧٤	٤٩٨,٣٥٧,٢٣٢	١٢٤,٣٦٩,٣٠٥	٨٩٦,٧٣٩,٩٧١	مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

٧١,٩٧٨,١٨٢	١,٦٠٣,٨٩٨	٤١,٠٧١,٧٧٠	--	٢٩,٣٠٢,٥١٤	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
١,٣٩٩,٤٥٢,٠٩٣	٩,٥٧٢,٢٨٢	٤٦٧,٩٨٥,٢٦٤	١٢٠,١٦٣,٩٥٩	٨٠١,٧٣٠,٥٨٨	ودائع المعتمدين
٤٦,٨٥٨,٩٣٢	٥٧٣,٦٤٩	٨,٣٣٧,٢٣٤	٣,٦١٤,٣٩٠	٣٤,٣٣٣,٦٥٩	تأمينات نقدية
١٢,٦١١,٤٥١	٢٨٨,٤٦٦	١,١٠٣,٥١٤	٢١٠,١٧١	١١,٠٠٩,٣٥٠	مطلوبات ومخصصات أخرى
٥٨٢,٨٦٤	--	--	--	٥٨٢,٨٦٤	حقوق الإدارة العامة
١,٥٣١,٤٨٣,٥٢٢	١٢,٠٣٨,٢٤٥	٥١٨,٤٩٧,٧٨٢	١٢٣,٩٨٨,٥٢٠	٨٧٦,٩٥٨,٩٧٥	إجمالي المطلوبات وحقوق الإدارة العامة
٥٤,١٦٠	٣٢,٩٢٩	(٢٠,١٤٠,٥٥٠)	٣٨٠,٧٨٥	١٩,٧٨٠,٩٩٦	صافي التركز داخل المركز المالي
١١٥,٩١٠,٩٢٢	١٥٩,٣٢٥	٢٨,٧١٧,٤٨٥	٨,٩٣٩,٧٣٢	٧٨,٠٩٤,٣٧٠	التزامات محتملة خارج المركز المالي

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٣. تحليل حساسية العملات الأجنبية:

يبين الجدول التالي تفاصيل الحساسية لنسب مئوية لإرتفاع أو إنخفاض سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية ذات العلاقة ، بإستثناء الدولار الأمريكي والذي يعتبر سعر صرفه مقابل الدينار ثابتا ، يتضمن تحليل الحساسية فقط العملات الأجنبية التي لدى البنك ، وفيما يلي تأثير التغير في أسعار الصرف في حدود نسبة ٣%:

العملة	النسبة		الربح / (الخسارة)
	٢٠١٣	٢٠١٢	
دينار	دينار	دينار	دينار
يورو	٣% -/+	٨٧٥,٢٣٤	١١,٤٢٤
شيكل اسرائيلي	٣% -/+	٧٦١,٨٦٠	٦٠٤,٢١٧
عملات أخرى	٣% -/+	٩١١	٩٨٨

مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للإستثمارات في الأسهم . يعمل البنك على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الإستثمارات في عدة مناطق جغرافية وعدة قطاعات إقتصادية. معظم إستثمارات الأسهم التي يملكها البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مندرجة في سوق فلسطين للأوراق المالية .

إن التأثير على قائمة الدخل الشامل وحقوق الإدارة العامة عند وجود احتمالية للتغير في أسعار الإستثمارات المدرجة بنسبة ١٠% ، بإفراض بقاء جميع العوامل الأخرى دون تغيير ، هو كما يلي:

٢٠١٢		٢٠١٣		إستثمارات مدرجة
التأثير على حقوق الإدارة العامة	التغير في الأسعار	التأثير على حقوق الإدارة العامة	التغير في الأسعار	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١,٥١١,٥٧٥	١٠% -/+	١,٧٣٤,٩٥٢		

هـ- مخاطر التشغيل

تمثل مخاطر التشغيل مخاطر حدوث خسائر مباشرة أو غير مباشرة نتيجة فشل معين ناتج عن التطبيقات التكنولوجية أو العمليات أو أخطاء الموظفين. يعمل البنك على التقليل من حدوث هذه المخاطر ما أمكن من خلال إطار من السياسات والإجراءات لتقييم ومراقبة وإدارة هذه المخاطر. تشمل مراقبة هذه المخاطر العمل على الفصل الفعال للواجبات والصلاحيات وإجراءات المطابقة، بالإضافة إلى زيادة وعي الموظفين بهذه المخاطر وطرق تقييمها.

و- مخاطر أخرى

تشمل المخاطر الأخرى مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية والمخاطر القانونية ومخاطر السمعة. يتم السيطرة على مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية من خلال إطار من السياسات والإجراءات المتعلقة بالإنضباط والمتابعة. يتم إدارة مخاطر السمعة من خلال فحص منتظم للعوامل المتعلقة بسمعة البنك بالإضافة إلى إصدار تعليمات وسياسات خاصة حيث ما كان ذلك ملائماً.

ز- مخاطر رأس المال

تتطلب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم ٢٠٠٩/٧ الصادر بتاريخ ٢٠٠٩/١١/٥ أن لا يقل رأس المال المخصص للبنك الوافد عن (٥٠) مليون دولار أمريكي وأن يحافظ البنك على قاعدة رأسمال لا تقل بأي حال من الأحوال عن (٥٠) مليون دولار أمريكي أو ما يعادلها، وفي حال إنخفاض قاعدة رأس المال عن المبلغ المذكور فإن على المصرف الأم تغطية العجز بشكل فوري، كما تتطلب التعليمات بأن يقوم البنك الوافد بإيداع حصة من قيمة رأس المال لدى سلطة النقد في حساب وديعة رأسمالية بفائدة حسب أسعار الفائدة السائدة في السوق بعد خصم عمولة إدارة حساب بواقع ٢٥ بالآلف. يحظر على البنوك الوافدة حسب تعليمات سلطة النقد رقم ٢٠٠٨/٥ تحويل أية أرباح للإدارة العامة إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد، كما أن البنوك الوافدة مطالبة بموجب التعليمات بتزويد سلطة النقد الفلسطينية بشكل ربع سنوي بنموذج كفاية رأسمال البنك الأم مصدقاً من مدقق الحسابات الخارجي.

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

تحقيق أهداف إدارة رأس المال

تهدف إدارة البنك الى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك في فلسطين وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية، والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق الإدارة العامة من خلال النمو في الاحتياطي القانوني بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والنمو في الأرباح المدورة.

هذا، ويمارس البنك العربي نشاطه في فلسطين، وإن عدم استقرار الوضع السياسي والاقتصادي في المنطقة قد يزيد من خطر ممارسة البنك لأنشطته وقد يؤثر سلباً على أدائه.

٥- نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨٩,٩٦٣,٢١٢	١١٦,٠٣٢,٠٣١	نقد في الخزينة
		أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية:
٣١,٨٠٧,٥٦٩	٣٦,١٠٢,٨٠٥	- حسابات جارية وتحت الطلب
٧,٤٤٤,٥٠٠	٧,٤٤٤,٥٠٠	- وديعة رأسمالية *
١٢٨,٩٩٧,٥٣٤	١٣٤,٦١٨,٦٤٦	- إحتياطي إلزامي **
٢٥٨,٢١٢,٨١٥	٢٩٤,١٩٧,٩٨٢	المجموع
٢٠٩,١٠٨,٤١٨	٢٣٣,٩٩٧,٠٢٤	منه بالعملات الأجنبية

* تعتبر أرصدة الإحتياطي الإلزامي والوديعة الرأسمالية أرصدة مقيدة السحب. تدفع سلطة النقد الفلسطينية فائدة على الوديعة الرأسمالية وفق أسعار الفائدة السائدة في السوق بعد خصم عمولة بنسبة ٢٥ بالآلف.

** بحسب التعميم رقم ٦٧ / ٢٠١٠ الصادر عن سلطة النقد الفلسطينية لكافة البنوك العاملة في فلسطين بتاريخ ٥ يوليو ٢٠١٠، يتعين على البنك الإحتفاظ لدى سلطة النقد الفلسطينية بإحتياطيات إلزامية بنسب مئوية تعادل ٩% من كافة ودائع المعتمدين ولجميع العملات، كما تقرر بحسب التعميم المشار اليه تحويل ٢٠% من الإحتياطي الإلزامي كرصيد متحرك يضاف إلى الحسابات الجارية لدى سلطة النقد وبقاء ٨٠% من الإحتياطي الإلزامي كحساب ثابت وذلك تمهيداً لتطبيق نظام التسوية الجديد. لا تدفع سلطة النقد فوائد على هذه الإحتياطيات.

بحسب التعليمات رقم (٢٠١٢/٢) الصادرة عن سلطة النقد الفلسطينية لكافة البنوك العاملة في فلسطين بتاريخ ٢١ مارس ٢٠١٢ فقد تقرر تخفيض قيمة الرصيد القائم للتسهيلات الممنوحة لبعض القطاعات الاقتصادية داخل مدينة القدس من وعاء الإحتياطي الإلزامي.

٦ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البنود هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات

و	المجموع		مصرفية خارجية		شركات شقيقة وتابعة		حسابات جارية ونحت الطلب ودائع تستحق خلال (٣) أشهر ودائع تستحق خلال فترة تزيد عن (٣) أشهر	المجموع	منه بالعملة الأجنبية	
	٣١ ديسمبر	٢٠١٣	٣١ ديسمبر	٢٠١٢	٣١ ديسمبر	٢٠١٢				
دينار	١٤٧,٠١٦,٩٨٩	٢٥,٢٧٨,٣٢٥	٩٣,٩٦٢,٥٣٧	٣٩,٠٩٧,٧٧٠	٥٣,٠٥٤,٤٥٢	٣١ ديسمبر	٢٠١٣	دينار	٣١ ديسمبر	٢٠١٣
٣٧٦,٠٩٥	٢٦٩,٩٣٩,٢٠٥	١٦١,٠٩٤,٣١٥	١١١,٧٦٦,٢٩٥	١٥٨,١٧٢,٩١٠	٥٣,٨٧٤,٢٩٥	٣١ ديسمبر	٢٠١٢	دينار	٣١ ديسمبر	٢٠١٢
٥٦,٤٠٨	٥٣,٨٧٤,٢٩٥	--	--	٥٣,٠٥٦,٤٠٨	٢٦٥,١٠١,٦٥٧	٣١ ديسمبر	٢٠١٣	دينار	٣١ ديسمبر	٢٠١٢
٤٧٢,٩٥٠	٤٧٠,٨٣٠,٤٨٩	١٨٦,٣٧٢,٦٤٠	٢٠٥,٧٢٨,٨٣٢	٢٤٨,١٠٠,٣١٠	١٢٥,١٠١,٦٥٧	٣١ ديسمبر	٢٠١٣	دينار	٣١ ديسمبر	٢٠١٢
٤٢٥,٣٤٢	٣٣٠,٧٢١,٣٠٨	١٧٩,٣٢٥,٠٣٢	٢٠٥,٦١٩,٦٥١	١٠٨,١٠٠,٣١٠	١٢٥,١٠١,٦٥٧	٣١ ديسمبر	٢٠١٢	دينار	٣١ ديسمبر	٢٠١٣

إن كافة الأرصدة لدى البنوك مستوفية الحد الأدنى للتصنيف باستخدام تقييم موديز:

على مستوى البنك / المؤسسة المالية
على مستوى الدولة المودع فيها

Ba²
Ba²

Ba²
Ba²

Ba²
Ba²

Ba²
Ba²

بلغت الأرصدة الموظفة لدى شركات شقيقة وتابعة وبنوك ومؤسسات مصرفية خارجية غير مصنفة الائتمانياً كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مبلغ ١٤٠,٧٧٨,٥٨٦ دينار أردني (مبلغ ٧٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار موظف في ودائع ثابتة لأجل ومبلغ ٧٠,٧٧٨,٥٨٦ دينار موظف في حسابات جارية) وإن التصنيف الائتماني للدول المودعة فيها هذه المبالغ يتراوح بين Aaa و Ba².

٧ - أرصدة لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٣,٣٨٥,٢٩٨	٣٦,٥٣٦,٠٤٦	ودائع تحت الطلب
٣١٠,٢٤٩,٤٤٠	٣٧٣,٨٠٥,٠٠٠	ودائع لأجل تستحق خلال ٣ أشهر
٨,٥٠٨,٠٠٠	-	ودائع لأجل تستحق بعد ٣ أشهر
١٨٩,٩٨٩	١٦٦,٣٦٥	فائدة مستحقة القبض
٣٣٢,٣٣٢,٧٢٧	٤١٠,٥٠٧,٤١١	المجموع
١١٧,١١٢,١٤٨	١٠٩,٢٩٦,٤٠٧	منه بالعملة الأجنبية
٧,٥٦٤,٥٨٥	١٠,٩٢٧,١٠٠	فوائد مقبوضة من الإدارة العامة والفروع الخارجية

٨ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٠,٥٢٣,٧٦٨	١٣,٣١٠,٨٧٠	الأفراد (التجزئة) :
٢٠٤,٧٩٥,١١٨	٢١٢,٨٣٠,٧٥٣	حسابات جارية مدينة *
٧,٠٣١,٩٣٦	٧,٤٣٨,٦٢٩	قروض وكمبيالات **
٢٢٢,٣٥٠,٨٢٢	٢٣٣,٥٨٠,٢٥٢	بطاقات الائتمان
١٨٢,٢١٦,٤٨٥	٢٠٥,٨٩٩,٤٦٤	القروض العقارية
		الشركات :
		الشركات الكبرى :
٣٢,٠٦٦,٧١٣	٤٤,١٢٦,٩٩٦	حسابات جارية مدينة *
٨٦,٩٠٣,٥٢٣	٩٢,٢٧٦,٨٩٩	قروض وكمبيالات **
١١٨,٩٧٠,٢٣٦	١٣٦,٤٠٣,٨٩٥	مؤسسات صغيرة ومتوسطة :
٣٨,٣٦٣,٨٧٨	٣٤,٩٨٢,٨٥٨	حسابات جارية مدينة *
٤٩,٢٩٧,٢٣٣	٥٢,٦٨١,٢٥٦	قروض وكمبيالات **
٨٧,٦٦١,١١١	٨٧,٦٦٤,١١٤	الحكومة والقطاع العام
٣١٣,٣٤٧,٦٢٧	٢١٥,٠٢٧,٨٢٦	المجموع
٩٢٤,٥٤٦,٢٨١	٨٧٨,٥٧٥,٥٥١	ينزل : فوائد معلقة
(٢,٧٦٤,٥٥٠)	(٢,٨٦٧,١٣١)	مخصص التدني في قيمة القروض والسلف
(٢١,٢٥٥,٤٦٦)	(٢٢,٤٣٧,٠٧٨)	صافي القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين
٩٠٠,٥٢٦,٢٦٥	٨٥٣,٢٧١,٣٤٢	

٨ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي (تمة)

* يمثل رصيد الحسابات الجارية مدينة الصافي بعد تنزيل العمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٣٠٨,٩٨٨ دينار كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مقابل مبلغ ٣٠٣,٢٧٦ دينار أردني في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢).

** يمثل رصيد القروض والكمبيالات الصافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١,٠٧٦,٠٢١ دينار كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مقابل مبلغ ٢,٩١٤,٤٤١ دينار كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢).

بلغت الفوائد المستحقة غير المقبوضة على تسهيلات موظفي القطاع العام مبلغ ١١,٤١٨ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مقابل مبلغ ١١٧,٣٧٢ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢).

أ. معلومات حول القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين

٣١ ديسمبر ٢٠١٢		٣١ ديسمبر ٢٠١٣		
النسبة	الرصيد دينار	النسبة	الرصيد دينار	
%٩٦,٦٧	٨٩٣,٧٤٦,٥٦٤	%٩٦,٦١	٨٤٨,٨٠٢,٨٧٦	قروض وسلف ممنوحة بعملات أجنبية*
%٠,٢٦	٢,٤١٠,٦٥٨	%٠,٢٨	٢,٤٧٧,٦٤١	قروض وسلف غير المقيمين*
%٤,٠٣	٣٧,٢٨٩,٣٦٢	%٤,٥٢	٣٩,٧٤٥,٤١٤	قروض وسلف غير عاملة وتحت المراقبة*
				قروض وسلف غير عاملة وتحت المراقبة بعد تنزيل الفوائد المتعلقة**
**%٣,٧٥	٣٤,٥٢٤,٨١٢	%٤,٢١	٣٦,٨٧٨,٢٨٣	قروض وسلف ممنوحة بضمانات عقارية *
%٣,٦٠	٣٣,٢٨٥,٩٥٩	%٣,٨٣	٣٣,٦٣٦,٠٣٧	القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل القروض والسلف
--	١٠٨,٧٩٨,٧١٨	--	١٠٢,٤٨٢,٤٦٥	

* النسبة الى إجمالي القروض والسلف
** النسبة الى إجمالي القروض والسلف بعد تنزيل الفوائد المتعلقة

ب. تتوزع القروض والسلف بعد تنزيل الفوائد المتعلقة (مقومة بالدينار الأردني) حسب نوع العملة كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	شيفل	دينار	دولار	أخرى	المجموع / دينار
٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٨٦,٢٧٥,١٤٨	٢٩,٧٣٢,٤٩٤	٥٥٢,٧٣٥,١٢٣	٦,٩٦٥,٦٥٥	٨٧٥,٧٠٨,٤٢٠
٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٩٧,٧٤٩,٣١٥	٣٠,٦٤٥,٠٧٤	٥٨٦,٤٨٨,٧٦٩	٦,٨٩٨,٥٧٣	٩٢١,٧٨١,٧٣١

ج. تتوزع القروض والسلف حسب القطاع (بعد تنزيل الفوائد المتعلقة) كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣١٣,٣٤٧,٦٢٧	٢١٥,٠٢٧,٨٢٦	قطاع عام
		قطاع خاص:
		شركات ومؤسسات
٢٠٤,٩٠٥,٥١٨	٢٢٣,٣٢٩,١٨٢	افراد
٤٠٣,٥٢٨,٥٨٦	٤٣٧,٣٥١,٤١٢	
٦٠٨,٤٣٤,١٠٤	٦٦٠,٦٨٠,٥٩٤	
٩٢١,٧٨١,٧٣١	٨٧٥,٧٠٨,٤٢٠	

٨ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمتعدين - صافي (تمة)

د توزيع القروض والسلف على القطاعات الاقتصادية بعد تنزيل الفوائد المتعلقة كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٧,٧٠٤,٦٠٦	٦,١٦٣,٦٢٦	زراعة
٢٩,٢٤٦,٦١٦	٣٩,٣٢٥,٠٥٤	صناعة وتعددين
٢٠٥,٥٧١,٩٨٠	٢٣٩,١٥٠,٣٠٩	إنشاءات
٥٤,٦٨٦,٣٩٢	٧٢,١٦٥,٧٨٦	تجارة عامة
٤,٥٣٩,٠٤٢	٤,٩٠١,٤٩١	خدمات النقل
٨,٤٤١,٠٥١	٧,٥٤٣,٤٠٠	سياحة وفنادق ومطاعم
٣٧,٩٥٦,٤٢٦	٣٠,٩٨١,٠١٨	خدمات ومرافق عامة
٣١٣,٣٤٧,٦٢٧	٢١٥,٠٢٧,٨٢٦	حكومية
٢٦٠,٢٨٧,٩٩١	٢٦٠,٤٤٩,٩١٠	أغراض أخرى *
٩٢١,٧٨١,٧٣١	٨٧٥,٧٠٨,٤٢٠	

* تمثل الأغراض الأخرى ما يلي:

٨٥٦,٥١٣	--	تمويل أراضي
٣٥,٧٥١,٠١٤	٢٧,٠٢٩,٩٩٠	تمويل الاستثمار بالأسمم والأدوات المالية
٢٩,٩٥٣,٢٩٧	٣٢,٧٨٥,٤٧١	تمويل شراء السيارات والمركبات الخاصة
١٩٣,٧٢٧,١٦٧	٢٠٠,٦٣٤,٤٤٩	تمويل السلع الاستهلاكية
٢٦٠,٢٨٧,٩٩١	٢٦٠,٤٤٩,٩١٠	

هـ مخصص التدني في قيمة القروض والسلف:

فيما يلي الحركة على مخصص التدني في قيمة القروض والسلف:

الشركات					٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
الاجمالي	الصغيرة	الشركات	القروض	الأفراد		
دينار	و المتوسطة	الكبرى	العقارية			
٢١,٢٥٥,٤٦٦	١٦,٥٩٧,٦٠٥	٨١٧,٠٠٢	١١٥,٣٧٦	٣,٧٢٥,٤٨٣		الرصيد في بداية السنة
٣,٩٦٤,٤٩٧	١,٥٥٨,٩٨٨	٣١٢,٤٨٤	٢١٤,٦٢٣	١,٨٧٨,٤٠٢		المقتطع خلال السنة من الإيرادات
(١,٧٨٧,١٤٧)	(٨٧٩,٨٣٨)	(٥٥٦,٣٠١)	(٢٦,٣٠٨)	(٣٢٤,٧٠٠)		المسترد خلال السنة من المخصص
(١,٩٠٨,٠٩٩)	(١,٨٧٩,٤٠٧)	--	--	(٢٨,٦٩٢)		محول الى ديون خارج المركز المالي
--	(٧,٩٢٧,٧٩٠)	٧,٩٢٧,٧٩٠	--	--		تحويل بين القطاعات
٩١٢,٣٦١	١,٢٠٤,٤٢٢	(٣٦١,٢٠٥)	٤٢,٠٠٠	٢٧,١٤٤		فروق تقييم العملات وتسويات
٢٢,٤٣٧,٠٧٨	٨,٦٧٣,٩٨٠	٨,١٣٩,٧٧٠	٣٤٥,٦٩١	٥,٢٧٧,٦٣٧		الرصيد في نهاية السنة

الشركات					٣١ ديسمبر ٢٠١٢	
الاجمالي	الصغيرة	الشركات	القروض	الأفراد		
دينار	و المتوسطة	الكبرى	العقارية			
١٠,٦٥٤,٥٢٢	٨,١٢٩,٠٠٥	٣٩٩,٦٣٤	--	٢,١٢٥,٨٨٣		الرصيد في بداية السنة
١١,٩٢١,٢٣٢	٩,٦٤٧,٩٠٤	٥٦٩,٤٣١	١١٥,٣٧٦	١,٥٨٨,٥٢١		المقتطع خلال السنة من الإيرادات
(١,٥٢٣,٨٨٣)	(١,١٧٩,٣٠٥)	(١٥٢,٠٦٣)	--	(١٩٢,٥١٥)		المسترد خلال السنة من المخصص
(١٤٦,٩٣٧)	(١٣٨,١٨٦)	--	--	(٨,٧٥١)		محول الى ديون خارج المركز المالي
٣٥٠,٥٣٢	١٣٨,١٨٧	--	--	٢١٢,٣٤٥		فروق تقييم العملات وتسويات
٢١,٢٥٥,٤٦٦	١٦,٥٩٧,٦٠٥	٨١٧,٠٠٢	١١٥,٣٧٦	٣,٧٢٥,٤٨٣		الرصيد في نهاية السنة

و بلغت مخصصات التدني التي أعيدت للدخل نتيجة إعادة هيكلة وتسوية وتسديد ديون مبلغ ١,٤٠٧,٩٦٢ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مبلغ ١,٦٠٤,٠٥٢ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢).

٨ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي (تمة)

ز. الفوائد المعلقة:

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة

الاجمالي دينار	الشركات		القروض العقارية	الأفراد	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
	الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى			
٢,٧٦٤,٥٥٠	٢,٤٠٧,١٢٥	٦٥,٢٨٠	٤٨,١٠٩	٢٤٤,٠٣٦	الرصيد في بداية السنة
١,٣٤٣,٥٢٥	١,٠٦٠,١١٣	٥٤٤	٣٨,٠٩٨	٢٤٤,١٧٠	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(١٥٧,٦٧٤)	(٦٣,٤٥٧)	(٦٤,٢٧٣)	--	(٢٩,٩٤٤)	ينزل: الفوائد المحولة للايرادات *
(١,٠٨٤,٠٣٩)	(١,٠٤٦,٨٤٨)	--	--	(٣٧,١٩١)	محول الى نيون خارج المركز المالي
--	(٩٣٩,٣٦٠)	٩٣٩,٣٦٠	--	--	تحويل بين القطاعات
٧٦٩	(٦١,٣١٩)	١,٥٩٧	(٢٠,٠٠٠)	٨٠,٤٩١	فروق تقييم العملات وتسميات
٢,٨٦٧,١٣١	١,٣٥٦,٢٥٤	٩٤٢,٥٠٨	٦٦,٢٠٧	٥٠٢,١٦٢	الرصيد في نهاية السنة

الاجمالي دينار	الشركات		القروض العقارية	الأفراد	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
	الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى			
١,٨٤٧,٢١٥	١,٣٩٥,٠٣٢	٣٦,٣٠٠	--	٤١٥,٨٨٣	الرصيد في بداية السنة
٢,٤٥٥,١٨٤	٢,١٣٠,٨٥٢	٣١,٦٩٨	٤٨,١٠٩	٢٤٤,٥٢٥	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(٦٠٦,٤٣٨)	(١١٠,٣٨٧)	(٢,١٦٥)	--	(٤٩٣,٨٨٦)	ينزل: الفوائد المحولة للايرادات *
(١,١٠٣,٢١٧)	(١,٠١١,٠٧٧)	--	--	(٩٢,١٤٠)	محول الى نيون خارج المركز المالي
١٧١,٨٠٦	٢,٧٠٥	(٥٥٣)	--	١٦٩,٦٥٤	فروق تقييم العملات وتسميات
٢,٧٦٤,٥٥٠	٢,٤٠٧,١٢٥	٦٥,٢٨٠	٤٨,١٠٩	٢٤٤,٠٣٦	الرصيد في نهاية السنة

* ظهرت الفوائد المحولة للايرادات ضمن إيرادات الفوائد (إيضاح ٢٧) موزعة حسب مكوناتها على فئات الفوائد المتحصلة من التسهيلات المباشرة.

ح. عملا بتعليمات سلطة النقد الفلسطينية، تم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ إستبعاد القروض والسلف المصنفة والمتعثرة منذ أكثر من (٦) سنوات والمستدرك لها بالكامل ضمن مخصص التدني في قيمة القروض والسلف ومراقبتها خارج المركز المالي. تمثل الحركة على مخصص تدني هذه القروض والسلف وفوائدها المعلقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ما يلي:

الفوائد المعلقة		مخصص التدني		رصيد أول السنة
٢٠١٢ دينار	٢٠١٣ دينار	٢٠١٢ دينار	٢٠١٣ دينار	
٧,٠٤٩,٧٠٩	٨,١٠٨,٩١٣	٣,٢٣٣,٢٥٣	٣,٢٣٩,٠١٠	رصيد أول السنة
--	١,١٣٤,٣٥٤	--	١٠٥,٤١٨	إضافات- فوائد محتسبة على الأرصدة المستبعدة خارج المركز المالي
١,١٠٣,٢١٧	١,٠٨٤,٠٣٩	١٤٦,٩٣٧	١,٩٠٨,٠٩٩	إضافات - المحول الى ديون خارج المركز المالي
--	(٢٦٨,٢٢٠)	(١٥٣,٩٣٨)	(٢٥٩,٦٩٤)	استبعادات (مخصصات مستردة)
(٤٤,٠١٣)	(٧٧٧,٧٦٥)	١٢,٧٥٨	(٣٠,٧١٢)	فروق تقييم العملات وتسميات
٨,١٠٨,٩١٣	٩,٢٨٠,٩٢١	٣,٢٣٩,٠١٠	٤,٩٦٢,١٢١	رصيد آخر السنة

٨ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي (تتمة)

ط. الديون المحدولة:

هي تلك الديون التي تم جدولتها حسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠٠٨/١)، وقد بلغ إجماليها كما في نهاية السنة الحالية ٦,٨٧٢,٤٣٥ دينار مقابل ٢٩٨,٨٠٨ دينار كما في نهاية السنة السابقة.

ي. الديون المعاد هيكلتها:

يقصد بإعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع القروض والسلف من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر الدين أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح... الخ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغ إجماليها كما في نهاية السنة الحالية ١,١٨٥,١٠٦ دينار مقابل ١,٨٩٥,٥٢٦ دينار كما في نهاية السنة السابقة.

٩ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
دينار	دينار	
١٥,١١٥,٧٥٥	١٧,٣٤٩,٥٢٠	محفظة أسهم:
٣,٣٨١,٥٩٩	٣,٣٨١,٥٩٩	أسهم شركات متوفر لها أسعار سوقية
١٨,٤٩٧,٣٥٤	٢٠,٧٣١,١١٩	أسهم شركات غير متوفر لها أسعار سوقية
		المجموع

١٠ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

يمثل هذا البند سندات خزينة صادرة عن البنك المركزي الأردني وأخرى محلية صادرة عن شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (القابضة) المحدودة - باديكو، بياناتها كما يلي:

التصنيف الائتماني	نوع الموجودات	نسبة القائدة	قيمة الاستثمار / دينار	تاريخ الاستحقاق	تاريخ الاستثمار
BB-	سندات خزينة	%٦,٦٤٣	١٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٤/٥/٦	٢٠١٢/٥/٢٣
BB-	سندات خزينة	%٧,٢٢٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٥/٥/١٠	٢٠١٢/٥/٢٣
BB-	سندات خزينة	%٦,٦٤٨	٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٤/٥/١٦	٢٠١٢/٥/٢٣
BB-	سندات خزينة	%٨,٥٥٨	١٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٠١٦/٣/١١	٢٠١٣/٣/١١
BB-	سندات خزينة	%٨,٤٥٩	١٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٠١٦/٣/١٧	٢٠١٣/٣/١٧
BB-	سندات خزينة	%٨,٣٩٤	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٦/٣/١٩	٢٠١٣/٣/١٩
BB-			١٠٠,٠٠٠,٠٠٠		
NR*	سندات تجارية	%٥,٠٠٠*	٢١,٢٧٠,٠٠٠	٢٠١٦/٩/١٥	٢٠١١/٩/١٥
			١٢١,٢٧٠,٠٠٠		

هنالك مبلغ ٤٣٢,٦٧١ دينار أردني يمثل فوائد مقبوضة على سندات استحققت خلال شهر مارس ٢٠١٣ بمبلغ ٥٠ مليون دينار أردني، وتم الاستثمار في سندات أخرى بنفس القيمة.

١٠ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة (تتمة)

التصنيف الاتمائي	نوع الموجودات	نسبة الفائدة	قيمة الاستثمار / دينار	تاريخ الاستحقاق	تاريخ الاستثمار
BB-	سندات خزينة	%٤,٠٣٥	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٣/٣/١٨	٢٠١٠/١٢/٢١
BB-	سندات خزينة	%٤,٠٦٣	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٣/٣/٢٢	٢٠١٠/١٠/٢١
BB-	سندات خزينة	%٦,٦٤٣	١٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٤/٥/٦	٢٠١٢/٥/٢٣
BB-	سندات خزينة	%٧,٢٢٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٥/٥/١٠	٢٠١٢/٥/٢٣
BB-	سندات خزينة	%٦,٦٤٨	٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٤/٥/١٦	٢٠١٢/٥/٢٣
BB-	سندات خزينة		١٠٠,٠٠٠,٠٠٠		
NR*	سندات تجارية	%٥,٠٠٠*	٢١,٢٧٠,٠٠٠	٢٠١٦/٩/١٥	٢٠١١/٩/١٥
			١٢١,٢٧٠,٠٠٠		

* سندات باديكو بالدولار الأمريكي وتبلغ حصة البنك ٣٠ مليون دولار من إجمالي الإصدار البالغ ٨٥ مليون دولار بسعر فائدة ثابت لأول عامين ونصف بنسبة ٥% وسعر متغير للمدة الباقية نسبته سعر اللابور على الدولار الأمريكي لسنة أشهر + ٢,٥% هامش على ان لا يقل إجمالي النسبة عن ٥% في أي وقت.

١١ - استثمار في شركة تابعة غير موحدة

إن تفاصيل الاستثمار في الشركة التابعة غير الموحدة مبينة فيما يلي:

تكلفة الاستثمار		طبيعة النشاط	نسبة الملكية	البلد	شركة العربي للاستثمار المجموع
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣				
دينار	دينار				
١,٩٠٠	٢,٠٤٥	رهن واستثمار	%١٠٠	إسرائيل	
١,٩٠٠	٢,٠٤٥				

نظراً لصالة قيمة الاستثمار (ما يعادل ١٠ آلاف شيقل إسرائيلي) فقد ظهر في القوائم المالية الموحدة المرفقة بالتكلفة

١٢ - موجودات ثابتة - صافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢

الكلفة:
الرصيد في بداية السنة
إضافات
استحداثات
الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتركم:
استهلاك متركم في بداية السنة
استهلاك السنة
استحداثات
الاستهلاك المتركم في نهاية السنة
صافي الموجودات الثابتة في نهاية السنة

٣١ ديسمبر ٢٠١٢

الكلفة:
الرصيد في بداية السنة
إضافات
استحداثات
الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتركم:
استهلاك متركم في بداية السنة
استهلاك السنة
استحداثات
الاستهلاك المتركم في نهاية السنة
صافي الموجودات الثابتة في نهاية السنة
موجودات مستهلكة بالكامل
نسب الاستهلاك المطبقة

مباني مملوكة *
وإضافات رأسمالية

تخصيصات على المباني
المستأجرة

معدات وأجهزة
والثبات

أجهزة وبرامج
الحاسب الآلي

دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٨,٤٦٥,١٣٦	٨٤٧,٩٦٦	٨,٥٩٨,١١٥	٥,٧٨٦,٧١٨	٨,٤٩٤,٠٠٤
٨٣٨,٩٩٧	١١٠,٠٥٥	٣٨١,٢٨٤	٥٩,١٨٣	--
(٢٧٨,٢٧٧)	--	(٢٦٤,٠٠٨)	(١٤,٣٣٦)	--
٣٩,٠٢٥,٧٥٦	٩٥٨,٠٢١	٨,٧١٥,٣٩١	٥,٨٣١,٦٦٥	٨,٤٩٤,٠٠٤

٢٩,٤٦١,٠٧٤	٦١٢,٥٨٦	٦,٢٣٦,٥٢٦	٤,٩٠٩,٨٤١	٥,١٣٢,٩٠٥
١,٦٥٢,٣٥٩	٦٣,١١٦	٤١٢,٥٧٨	٢٨٩,٣٠٣	٢٤٥,٠٧٤
(٢٧٠,٥٨٤)	--	(٢٦١,٠٤٤)	(٩,٤٠٧)	--
٣٠,٨٤٢,٨٤٩	٦٧٥,٧٠٢	٦,٧٨٨,٠٦٠	٥,١٨٩,٧٣٧	٥,٣٧٧,٩٧٩
٨,١٨٢,٩٠٧	٢٨٢,٣١٩	١,٩٢٧,٣٣١	٦٤١,٩٢٨	٣,١١٦,٠٢٥

٣٧,٠٤٨,٢٨٤	٨٧٤,٤٧٧	٨,١٤١,٠٤٣	٥,١٩٦,٩٦٩	٨,٤٩٤,٠٠٤
١,٧٠٤,٦٥٢	٢٢٩,٣٩٩	٤٨٨,٩٦٢	٥٨٩,٧٤٩	--
(٢٨٧,٨٠٠)	(٢٥٥,٩١٠)	(٣١,٨٩٠)	--	--
٣٨,٤٦٥,١٣٦	٨٤٧,٩٦٦	٨,٥٩٨,١١٥	٥,٧٨٦,٧١٨	٨,٤٩٤,٠٠٤

٢٨,١٣٠,٨٦٠	٧٦٠,٤٥٧	٦,٢٥٩,٨٧٤	٤,٧٠٨,٠٩٩	٤,٨٤٧,٠٨٧
١,٥١٥,٠٧٦	٢٤,٦٠	٣٨٩,٤٨٣	٢٠١,٧٤٢	٢٨٥,٨١٨
(١٨٤,٨٦٢)	(١٧٢,٠٣١)	(١٢,٨٣١)	--	--
٢٩,٤٦١,٠٧٤	٦١٢,٥٨٦	٦,٦٣٦,٥٢٦	٤,٩٠٩,٨٤١	٥,١٣٢,٩٠٥
٩,٠٠٤,٠٦٢	٢٣٥,٣٨٠	١,٩٦١,٥٨٩	٨٧٦,٨٧٧	٣,٣٦١,٠٩٩
٢٣,٨٥٤,٠٩١	٥٩٢,٥٤٦	٥,١١٢,٧١٢	٣,٠٥٥,٤٣٥	٤,٢٧٢,٩٥٣
%٢٠-%١٥	%٢٥	%١٥-%٢٠	%١٢-%١٠	%٥-%٢

* تتضمن المباني المملوكة مبلغ ١,٤٥٠,٠٠٠ دينار يمثل قيمة مبنى فرع نابلس المقدرة قيمته من قبل الإدارة عام ١٩٩٧ والمقيدة لحساب رأس المال (إيضاح ٢٣).

١٣- أراضي

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٢	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
دينار	دينار	
٤,٨٣١,١٦٠	٤,٨٣١,١٦٠	أراضي فضاء غير مستغلة *
١,٩٥٨,٤٠٠	١,٩٥٨,٤٠٠	أراضي عليها مباني مملوكة **
٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠	مجموع الأراضي

* تم خلال سنة ١٩٩٧ قيد قيمة قطع أراضي مملوكة للبنك العربي في كل من نابلس وبلاطة وعسكر وروجيب بواقع ٤,٥١٢,١٦٠ دينار أردني على حساب الموجودات الثابتة وتم بالمقابل زيادة رأس المال البنكي (منطقة فلسطين) بنفس المبلغ - ايضاح (٢٣) ، وقد تم تقدير قيمة هذه الأراضي بمعرفة إدارة البنك، كما تم خلال شهر فبراير ٢٠٠٨ إضافة قطعة أرض أخرى تقع في منطقة بيتونيا بمبلغ ٣١٩,٠٠٠ دينار أردني إلى أراضي البنك.

منحت سلطة النقد الفلسطينية البنك مهلة إضافية من أجل التخلص من الأراضي الفضاء غير المستغلة لعمليات البنك باستثناء قطعة واحدة مخصصة لإنشاء أرفيف مركزي للبنك وذلك بحد أقصى ٣٠ مايو ٢٠١٤.

** الأراضي المقام عليها مباني مملوكة تمثل قيمة الأرض المقام عليها فرع نابلس بمبلغ ١,٢٥٠,٠٠٠ دينار تم تقدير قيمته بمعرفة إدارة البنك وهو مقيد في دفاتر فروع فلسطين عام ١٩٩٧ مقابل زيادة رأس المال (ايضاح ٢٣) ، بالإضافة إلى قيمة الأرض المقام عليها مبنى إدارة المنطقة في المصيون في رام الله بمبلغ ٧٠٨,٤٠٠ دينار والتي تم شراؤها في العام ٢٠٠٥.

١٤- موجودات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

موجودات ضريبية مؤجلة	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ / دينار				الحسابات المشمولة
	رصيد بداية السنة	المبالغ المضافة	فروقات عملة	المبالغ المحجرة	
مخصص تعويض نهاية الخدمة	١٧,٤١٥,٧٠٦	٣,٤٢٨,٤٩٢	--	(١,١٩٦,٠٣٧)	١٥,١٨٣,٢٥١
مخصص ديون متعثرة	٦,١٥٨,١٥٩	٤,٩٩١,٠١٧	--	--	١,١٦٧,١٤٢
مخصصات أخرى	١,٠٧٢,٠٤٩	٤٤,٠٤٩	١٩,٤٥١	--	١,٠٠٨,٥٤٩
المجموع	٢٤,٦٤٥,٩١٤	٨,٤٦٣,٥٥٨	١٩,٤٥١	(١,١٩٦,٠٣٧)	١٧,٣٥٨,٩٤٢

موجودات ضريبية مؤجلة	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ / دينار				الحسابات المشمولة
	رصيد نهاية السنة	المبالغ المضافة	فروقات عملة	المبالغ المحجرة	
مخصص تعويض نهاية الخدمة	١٥,١٨٣,٢٥١	٢,٤٦٠,٤١٩	--	(٢,١٨٨,٥٣١)	١٤,٩١١,٣٦٣
مخصص ديون متعثرة	١,١٦٧,١٤٢	١,١٦٧,١٤٢	--	--	--
مخصصات أخرى	١,٠٠٨,٥٤٩	٩٠٤	٥,٦٨٧	(١,٨٤٣)	١,٠٠٣,٨٠١
المجموع	١٧,٣٥٨,٩٤٢	٣,٦٢٨,٤٦٥	٥,٦٨٧	(٢,١٩٠,٣٧٤)	١٥,٩١٥,١٦٤

تم تعديل نسب الضريبة على شرائح الدخل ابتداءً من بداية العام السابق (٢٠١٢) حيث بلغت ضريبة الدخل على الشريحة العليا ٢٠%، كما تم اعتباراً من (١) يونيو ٢٠١٣ تعديل نسبة ضريبة القيمة المضافة لتصبح ١٦% بدلاً من ١٥% مما أدى إلى تحقيق منافع ضريبية.

إن الضرائب المؤجلة البالغة ٨,٣٢٨,٦٢١ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مبلغ ٥,٧٣٦,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢) ناجمة عن الفروقات الزمنية للحسابات المشمولة على أساس معدل ضريبة ٣٣,٧٩٣% (٣٣,٠٤٣% كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢). هذا، وتؤكد الإدارة بأنه سوف يتم الاستفادة من هذه المنافع الضريبية من الأرباح المتوقع تحققها في المستقبل.

١٤- موجودات ضريبية مؤجلة (تتمة)

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٤,٤٠٢,٣٣٧	٥,٧٣٦,٠٠٠	رصيد بداية السنة
١,٢٠٠,٨٥١	٢,٨٦٦,٦٦٣	المضاف
(٧٢٣,٧٧٦)	(٤٠٤,١٧٧)	المستبعد
٨٥٦,٥٨٨	١٣٠,١٣٥	فرق تعديل نسب الضرائب
<u>٥,٧٣٦,٠٠٠</u>	<u>٨,٣٢٨,٦٢١</u>	رصيد نهاية السنة

١٥ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨,٧٩٤,٠٦٦	٦,٠٠٢,٩٢٧	فوائد وعمولات مستحقة القبض
٣٩٨,٩٤٧	٤٣٧,٦٥٧	مصرفات مدفوعة مقدما
٣١,٠١٦	١١٨,٤٦٠	دفعات مقدمة وتأمينات عقود
٩,١٩١,١٠٨	--	سلف الضريبة المدفوعة
٦٣,٦٩٤	٦٨,٥٩١	مخزون القرطاسية والمطبوعات
٨,٧٠١,٨٠٢	٨,٦٦٢,٣٤٥	شيكات المقاصة
٧٣٢,٦٠٥	٦٣٠,٢٠٤	نفقات رأسمالية
٢١٧,٣١٢	٥٠٨,٣٥٦	عقود برمجيات
--	٥٨,٩٣٦	معاملات في الطريق بين الإدارة و الفروع
٥,٣٤١,١٨٧	١,٩٨٩,١٦٥	موجودات متفرقة
<u>٣٣,٤٧١,٧٣٧</u>	<u>١٨,٤٧٦,٦٤١</u>	المجموع

١٦- ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٢		٣١ ديسمبر ٢٠١٣		
داخـل	خـارج	داخـل	خـارج	
فلسطين	فلسطين	فلسطين	فلسطين	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٧٣,١٨٨	--	٣٧٣,١٨٨	--	حسابات جارية وتحت الطلب
٤٧,٠٩١,٠٢٥	--	٤٧,٠٩١,٠٢٥	--	ودائع لأجل
<u>٤٧,٤٦٤,٢١٣</u>	<u>--</u>	<u>٤٧,٤٦٤,٢١٣</u>	<u>--</u>	المجموع
٤٠,٤٥٩,٩٦٩	--	٤٠,٤٥٩,٩٦٩	--	منه بالعملة الأجنبية

١٧ - ودائع الإدارة العامة والفروع الخارجية

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
دينار	دينار	
٧,٣٩٣,٩٦٦	٩٦٦,٨٢٥	ودائع تحت الطلب
١,٦٠٣,٦١٦	--	ودائع تستحق خلال ٣ شهور
٢٨٢	--	فائدة مستحقة الدفع
٨,٩٩٧,٨٦٤	٩٦٦,٨٢٥	المجموع
٢,٢٠٠,٧٨٦	٤٠٨,٧٠٢	منه بالعملة الأجنبية

١٨ - ودائع المعتمدين

٣١ ديسمبر / ٢٠١٣ / دينار					إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد	
٩٥٦,٦٨٥,٠٢٣	١٩٤,٢١٦,٨٠٥	١٠٨,٨٤٤,٨٠٧	٤٧,٠٢٥,٥٧١	٦٠٦,٥٩٧,٨٤٠	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٩٥,١٨٥,٤٩٧	--	٢,٢٢٣,٤٤٧	٤٥,٧٧٦	٣٩٢,٩١٦,٢٧٤	ودائع التوفير
٥٢٦,٩٤١,٢٠٥	٤٢,١٨١,٤٦٠	١٨,٧٦١,٦٠٥	٦,٩٣٦,٤٩٣	٤٥٩,٠٦١,٦٤٧	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
١,٨٧٨,٨١١,٧٢٥	٢٣٦,٣٩٨,٢٦٥	١٢٩,٨٢٩,٨٥٩	٥٤,٠٠٧,٨٤٠	١,٤٥٨,٥٧٥,٧٦١	المجموع

٣١ ديسمبر / ٢٠١٢ / دينار					إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد	
٨٨٨,٨٤٨,٨٣٦	١٦٣,٥٠٨,٢٢٧	١١٢,٨٧٩,٧٠٤	٣٧,٥١٦,٩٥٤	٥٧٤,٩٤٣,٩٥١	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٤٤,٧٤٢,٩٥٧	--	١,٨٠٢,٤٩٧	--	٣٤٢,٩٤٠,٤٦٠	ودائع التوفير
٥٢٦,١٦١,٩٠٨	٣٧,٣٧٦,٣٩٣	١٩,١٨٢,٥٨٧	١١,٥٦٥,٥٤١	٤٥٨,٠٣٧,٣٨٧	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
١,٧٥٩,٧٥٣,٧٠١	٢٠٠,٨٨٤,٦٢٠	١٣٣,٨٦٤,٧٨٨	٤٩,٠٨٢,٤٩٥	١,٣٧٥,٩٢١,٧٩٨	المجموع

تتوزع ودائع المعتمدين (مقومة بالدينار الأردني) حسب نوع العملة كما يلي:

شيقل	دينار	دولار	عملات أخرى	المجموع	
٤٨٤,٤٧٧,٤٣٤	٤٣٧,٨٨٧,٥٥٨	٨٣٤,٠٨٩,٣١٩	١٢٢,٣٥٧,٤١٤	١,٨٧٨,٨١١,٧٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٤٦٧,٩٨٥,٢٦٤	٣٦٠,٣٠١,٦٠٨	٨٠١,٧٣٠,٥٨٨	١٢٩,٧٣٦,٢٤١	١,٧٥٩,٧٥٣,٧٠١	٣١ ديسمبر ٢٠١٢

تتضمن الحسابات الجارية والودائع تحت الطلب كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مبلغ ٨,٨٣٢,٥٣٣ دينار أردني يمثل حسابات مدينة صنفه دائنة (مبلغ ١١,٢٧٨,٢٨٠ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢).

١٨. ودائع المعتمدين (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٢		٣١ ديسمبر ٢٠١٣		معلومات حول ودائع المعتمدين
النسبة الى إجمالي الودائع	الرصيد دينار	النسبة الى إجمالي الودائع	الرصيد دينار	
%٦٠,٣٢	١,٠٤٩,٢٤١,٨٤٥	%٦٥,٥٩	١,٢٣٢,٢٤٨,٣٧٧	ودائع لا تحمل فوائد
%٢,٦٣	٤٦,٣١٨,٨٩٢	%٢,٥٦	٤٨,١٧٧,٦٧٢	ودائع جامدة او خامدة

١٩ - تأمينات نقدية

٣١ ديسمبر ٢٠١٢		٣١ ديسمبر ٢٠١٣		إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٢,٤٥١,٥٨٢	٤٤,٢٤١,٠٨٣	تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة		
١٠,٥٠٩,٨٤٥	١٢,١٥٠,٧١٩	تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة		
١,١٩٨,٥١٦	٢٢٦,٣٤٣	تأمينات خدمات أخرى		
٥٤,١٥٩,٩٤٣	٥٧,٠١٨,١٤٥	المجموع		
٤٦,٨٥٨,٩٣٢	٥١,٠١٩,٩٦٦	منه بالعملة الأجنبية		

٢٠ - مخصصات متنوعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٣		٣١ ديسمبر ٢٠١٢		إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	رصيد نهاية السنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٤,٠٤٩	--	--	٤٤,٠٤٩	مخصص لحالات قانونية
١,٠٢٨,٠٠٠	١٩,٤٥١	--	١,٠٠٨,٥٤٩	مخصص طوارئ
١٧,٤٨٣,٩٦٥	--	(١,١٩٨,٤٧٣)	١٥,٢٣٤,٧٥١	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٨,٥٥٦,٠١٤	١٩,٤٥١	(١,١٩٨,٤٧٣)	١٦,٢٤٣,٣٠٠	المجموع
٣١ ديسمبر ٢٠١٢				
--	--	(١,٨٤٣)	٩٣٩	مخصص لحالات قانونية
١,٠٠٨,٥٤٩	٥,٦٨٧	--	١,٠٠٢,٨٦٢	مخصص طوارئ
١٥,٢٣٤,٧٥١	--	(٢,١٨٨,٥٣١)	١٤,٩٤٢,١١٥	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٦,٢٤٣,٣٠٠	٥,٦٨٧	(٢,١٩٠,٣٧٤)	١٥,٩٤٥,٩١٦	المجموع

٢١- مخصص الضرائب

أ. إن الحركة على مخصص الضرائب هي كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
دينار	دينار
٢٥,٥٠٣,٠٠٢	١٧,٧٩١,٥٢١
(٢١,٦١١,٤٨١)	(٢٨,٨٢٣,١٥٧)
١٣,٩٠٠,٠٠٠	١٨,٩٣٠,٠٠٠
١٧,٧٩١,٥٢١	٧,٨٩٨,٣٦٤

رصيد بداية السنة
الضرائب المدفوعة
الضرائب المستحقة
رصيد نهاية السنة

ب. تمثل الضرائب الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
دينار	دينار
١٣,٩٠٠,٠٠٠	١٨,٩٣٠,٠٠٠
(١,٢٠٠,٨٥١)	(٢,٨٦٦,٦٦٣)
٧٢٣,٧٧٦	٤٠٤,١٧٧
(٨٥٦,٥٨٨)	(١٣٠,١٣٥)
١٢,٥٦٦,٣٣٧	١٦,٣٣٧,٣٧٩

الضرائب المستحقة عن أرباح السنة
تكوين موجودات واطفاء التزامات ضريبية مؤجلة
تكوين التزامات واطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
فرق تعديل نسب الضرائب
الضرائب المحملة لقائمة الأرباح والخسائر

ج. ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
دينار	دينار
٤٥,٨٨٢,٣٨٩	٥٨,١٧١,٥٨٥
(٢٣,٦١٢,٩٦١)	(١٠,١٦٨,٣٩٥)
٦,٩٢٣,٤٢٦	٥,٣٥١,٦٤٩
٢٩,١٩٢,٨٥٤	٥٣,٣٥٤,٨٣٩
٣,٧٤١,٣٦٨	٧,١٩٢,١٤٧

ضريبة القيمة المضافة :

الربح المحاسبي
أرباح غير خاضعة لضريبة القيمة المضافة *
مصروفات غير مقبولة لإغراض القيمة المضافة
الربح الخاضع لضريبة القيمة المضافة
ضريبة القيمة المضافة

ضريبة الدخل :

الربح المحاسبي
أرباح غير خاضعة لضريبة الدخل
مصروفات غير مقبولة لإغراض ضريبة الدخل
الربح الخاضع لضريبة الدخل
ضريبة الدخل
مجموع الضرائب المحسوبة
الضرائب المقيدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٤٥,٨٨٢,٣٨٩	٥٨,١٧١,٥٨٥
(٥,١١١,٠٩١)	(١٠,١٦٨,٣٩٥)
٨٤١,٦٧٣	١٥,٥٢٨
٤١,٦١٢,٩٧١	٤٨,٠١٨,٧١٨
٨,٣٢١,٤١٥	٩,٦٠٣,٧٤٤
١٢,٠٦٢,٧٨٣	١٦,٧٩٥,٨٩١
١٣,٩٠٠,٠٠٠	١٨,٩٣٠,٠٠٠

قام البنك بالحصول على تسويات مع دائرتي ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة حتى نهاية عام ٢٠١٢. بلغت نسبة الضريبة على الدخل ضمن الشريحة العليا ٢٠%، وبلغت ضريبة القيمة المضافة ١٦% وذلك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

يمثل الفرق بين الضرائب المحسوبة والضرائب المستحقة (المقيدة) قيمة الوفر الضريبي الذي ترتب على التسوية النهائية لضرائب سنوات سابقة والذي يدخل ضمن رصيد الضرائب البالغ كما في نهاية السنة الحالية مبلغ ٧,٨٩٨ مليون دينار أردني. إن رصيد مخصص الضرائب القائم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ بمبلغ ٧,٨٩٩ مليون دينار أردني بالإضافة الى السلف المدفوعة لدوائر الضريبة عن عام ٢٠١٣ بما يعادل مبلغ ٩,٤ مليون دينار تعتبر كافية لمجابهة الإلتزامات الضريبية حتى ذلك التاريخ.

٢٢ - مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣,٣٨٨,٨٧٧	٤,٣٩٦,١١٠	شيكات وحالات وارده وكمبيالات
١,٢٣٤,٠٩١	١,٤٧٦,٨٧٦	فوائد وعمولات مستحقة الدفع
٦٥٩,٢١٥	٨٣٩,٣٧٢	مصاريف مستحقة
٥,٩١١,٩٦٧	٥,٥٥٩,٥٠٣	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٧,٠٥٧,٠١٧	٧٣٥,٨٧٢	أمانات مؤقتة
١٢,٩٦٦	--	معاملات في الطريق بين الإدارة والفروع
٥٩,٠٦٠	٦٤,٠٢٦	أخرى
<u>١٨,٣٢٣,١٩٣</u>	<u>١٣,٠٧١,٧٥٩</u>	المجموع

٢٣ - رأس المال المدفوع

يعتبر البنك العربي (منطقة فلسطين) فرعاً للبنك العربي، شركة مساهمة عامة أردنية رأسمالها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مبلغ ٥٣٤ مليون دينار أردني مقسماً إلى ٥٣٤ مليون سهم عادي بقيمة اسمية مقدارها دينار أردني واحد للسهم. تم زيادة رأسمال إدارة منطقة فلسطين ليصبح مبلغ ٧٠,٩٠٠,٠٠٠ دينار أردني (ما يعادل ١٠٠ مليون دولار أمريكي) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، ويمثل ما يلي:

- أ. ما تم دفعه خلال عام ١٩٩٦ بمبلغ ٣,٥٦٠,٠٠٠ دينار أردني (المعادل لمبلغ ٥ مليون دولار أمريكي) تمثيلاً مع تعليمات سلطة النقد الفلسطينية بشأن تحديد رأسمال البنك الأجنبي آنذاك.
- ب. مبلغ ٨ و ٩٢٤ و ٠٠٠ دينار أردني تم إضافته إلى رأس المال في عام ١٩٩٧ يتضمن قيمة أرض ومبنى فرع نابلس وأراضي للبنك في منطقة نابلس كما يلي:

دينار أردني	
٤,٥١٢,١٦٠	• قيمة أراضي فضاء في نابلس وبلاطة وعسكر وروجيب (إيضاح ١٣)
١,٢٥٠,٠٠٠	• قيمة أرض فرع نابلس (إيضاح ١٣)
١,٤٥٠,٠٠٠	• قيمة مبنى فرع نابلس (إيضاح ١٢)
١,٧١١,٨٤٠	• دفعة / تحويل من الإدارة العامة
<u>٨,٩٢٤,٠٠٠</u>	

ج. مبلغ ١,٦٩٦,٠٠٠ دينار أردني تم إضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٣.

د. مبلغ ٢١,٢٧٠,٠٠٠ دينار أردني حول من الأرباح المدورة إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٦.

هـ. مبلغ ١٠,٦٣٥,٠٠٠ دينار أردني (المعادل لمبلغ ١٥ مليون دولار أمريكي) تم تحويله من الأرباح المدورة وإضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٩.

و. مبلغ ١٠,٦٣٥,٠٠٠ دينار أردني (المعادل لمبلغ ١٥ مليون دولار أمريكي) تم تحويله من الأرباح المدورة وإضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠١٠.

ز. مبلغ ١٤,١٨٠,٠٠٠ دينار أردني (المعادل لمبلغ ٢٠ مليون دولار أمريكي) تم تحويله من الأرباح المدورة وإضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠١١.

٢٣- رأس المال المدفوع (تتمة)

كفاية رأسمال إدارة وفروع فلسطين

بلغت نسب كفاية رأس المال للبنك العربي (منطقة فلسطين) والمعدة حسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
		أ. رأس المال الأساسي :
٧٠,٩٠٠,٠٠٠	٧٠,٩٠٠,٠٠٠	رأس المال المدفوع
٣٢,٦٧١,٢٧٣	٣٦,٨٥٤,٦٩٢	إحتياطي قانوني
١٥,٣٣٠,٠٠٠	١٥,٣٣٠,٠٠٠	أرباح مندورة وإحتياطيات
١١٨,٩٠١,٢٧٣	١٢٣,٠٨٤,٦٩٢	مجموع رأس المال الأساسي
		ب. رأس المال المساند:
١٢,٦٥٦,٣٣٩	١٢,٨٦٥,٧٩٠	إحتياطي مخاطر وأخرى
١٢,٦٥٦,٣٣٩	١٢,٨٦٥,٧٩٠	مجموع رأس المال المساند
		ج. إستثمارات
(١٩,١٨٨,٤٥٦)	(٦,٥٦٣,٠٠٠)	
١١٢,٣٦٩,١٥٦	١٢٩,٣٨٧,٤٨٢	رأس المال التنظيمي (أب-ج)
١,٠١٢,٥٠٧,١٠٨	١,٠٢٩,٢٦٣,١٩٦	الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر
١١,٧٤%	١١,٩٦%	نسبة كفاية رأس المال الأساسي
١١,١٠%	١٢,٥٧%	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي
١٢,٩٩%	١٣,٢١%	إجمالي نسبة كفاية رأس المال

رأس المال الأساسي : يتضمن رأس المال المدفوع، الإحتياطي القانوني، إحتياطي التقلبات الدورية والأرباح المندورة متضمنة أرباح العام الحالي بإستثناء التوزيعات المقترحة.

رأس المال المساند : يتضمن الإحتياطي الاختياري وإحتياطي المخاطر (لحد ٢٥٪ من الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر)، وإحتياطي القيمة العادلة (٤٥٪ من الأداة المالية إذا كانت القيمة العادلة موجبة، و ١٠٠٪ إذا كانت سالبة) والديون الثانوية.

إن الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال المقرر من قبل سلطة النقد الفلسطينية هو ١٢٪، والحد الأدنى المقرر من قبل لجنة بازل هو ٨٪.

٢٤- الإحتياطيات

إحتياطي قانوني :

بموجب قانون المصارف رقم (٩) لسنة ٢٠١٠ وقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ يقطع مبلغ يعادل ١٠٪ من صافي الأرباح السنوية يخصص لحساب الإحتياطي القانوني. لا يجوز وقف هذا الإقتطاع قبل أن يبلغ رصيد هذا الإحتياطي رأسمال البنك، كما لا يجوز تحويل هذا الإحتياطي للخارج.

إحتياطي اختياري :

لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ كان البنك يقوم بإقتطاع مبلغ ١٠٠,٠٠٠ دينار أردني من الأرباح الصافية سنويا لحساب الإحتياطي الاختياري، وذلك تمشيا مع قانون الشركات الذي يجيز هذا الإقتطاع على الا يزيد المبلغ المقرر سنويا عن ٢٠٪ من الأرباح الصافية للسنة وبما لا يتعارض مع قانون المصارف. هذا، وقد توقف البنك عن الإقتطاع لحساب الإحتياطي الاختياري اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٧ بحسب تعليمات الإدارة العامة.

٢٤ - الاحتياطات (تتمة)

احتياطي التقلبات الدورية :

بموجب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠١١/١) الصادرة الى كافة البنوك العاملة في فلسطين بتاريخ ٢٧ يناير ٢٠١١ يتم إنشاء حساب احتياطي التقلبات الدورية بنسبة ١٥% من صافي الربح بعد الضريبة، ويستمر البنك بالإقتطاع السنوي حتى يصبح رصيد هذا الاحتياطي ٣٠% من رأس المال المدفوع. يحظر استخدام هذا الاحتياطي لأي هدف كان دون الحصول على الموافقة الخطية المسبقة من سلطة النقد الفلسطينية نصت التعليمات المذكورة على أن يبدأ البنك بالإستقطاع للإحتياطي المذكور اعتباراً من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٠. خلال عام ٢٠١١، قام البنك باستيفاء احتياطي التقلبات الدورية بالكامل والبالغ ٢٠ مليون دولار وهو ما يعادل ٢٠% من رأس المال المدفوع.

احتياطي مخاطر :

بموجب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠١٣/١) الصادرة الى كافة البنوك العاملة في فلسطين بتاريخ ٦ يناير ٢٠١٣ قد تم تعديل احتساب احتياطي المخاطر بواقع ٢% من صافي القروض والسلف والأنشطة التمويلية للعملاء بعد طرح مخصص التدني في القيمة والقوائد المتعلقة بدلا من نسبة ١,٥% و ٥,٥% من التسهيلات الائتمانية غير المباشرة بعد طرح الشيكات برسم التحصيل والكفالات المقبولة والسحوبات المقبولة المكفولة المتعلقة بالاعتمادات المستندية الواردة (صدر لاحقاً للتعليمات رقم (٢٠١٣/١) التعليمات رقم (٢٠١٣/٣) والتي تقرر بموجبها أن يبدأ سريان التعليمات رقم (٢٠١٣/١) اعتباراً من ٢٠١٣/١/١، إلا أن البنك قرر الإلتزام بالتعليمات رقم ٢٠١٣/١ اعتباراً من ٢٠١٢/١٢/٣١ بموافقة سلطة النقد الفلسطينية). يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة وقد تم تبويبه في القوائم المالية ضمن حقوق الإدارة العامة وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية وتمشياً مع معايير المحاسبة الدولية. إن تخفيض رصيد هذا الاحتياطي يحتاج الى موافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية.

٢٥ - احتياطي القيمة العادلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٥٤٢,٣٦٦	٩١٠,٧٩٩
٣٦٨,٤٣٣	١,٦٣٧,٢٥١
٩١٠,٧٩٩	٢,٥٤٨,٠٥٠

الرصيد في بداية السنة
صافي التغير في القيمة العادلة
الرصيد في نهاية السنة

٢٦ - أرباح مدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٢٦,٦٢٥,٥٩٤	٣١,٧٥٤,٧٥٥
٣٣,١٩٩,٦٣٩	٤١,٧٦٨,٠٦٤
(١٩,٥٨١,٢٨٨)	(٢٤,٨٧٠,٥٧١)
(٣,٣٣١,٦٠٥)	(٤,١٨٣,٤٢١)
(٥,١٥٧,٥٨٥)	--
٣١,٧٥٤,٧٥٥	٤٤,٤٦٨,٨٢٧

الرصيد في بداية السنة **
صافي ربح السنة
أرباح محولة للإدارة العامة *
المحول إلى الاحتياطي القانوني
المحول إلى احتياطات أخرى
الرصيد في نهاية السنة **

٢٦- أرباح مدورة (تتمة)

* إن تحويل أية أرباح للإدارة العامة يستلزم موافقة سلطة النقد الفلسطينية المسبقة.

** تتضمن الأرباح المدورة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وكما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٨,٣٢٨,٦٢١ دينار أردني ومبلغ ٥,٧٣٦,٠٠٠ دينار أردني على التوالي تمثل موجودات ضريبية مؤجلة لا يمكن التصرف بها إلا بمقدار ما يتحقق منها فعلا.

٢٧- إيرادات القوائد

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
دينار	دينار	
		قروض وسلف :
		للأفراد (التجزئة) :
		حسابات جارية مدينة
١,٦٧٢,١٢٩	١,٨٨٧,٢٤٧	قروض وكمبيالات
١٥,٠٩٩,٣٦٨	١٦,٥٧٦,١٠٢	بطاقات الائتمان
١,٥٦٢,٢١٠	١,٦٥٨,٥٧٨	أخرى
٤٩٠,٩٧٤	٣٦١,٤٤٥	
١٨,٨٢٤,٦٨١	٢٠,٤٨٣,٣٧٢	
		القروض العقارية
٦,٦٠٤,٧٩٩	٧,٣٢٩,٩٥٢	
		الشركات:
		الشركات الكبرى:
		حسابات جارية مدينة
١,٩٨٨,٥٠٦	٢,١٩٢,٠٤٤	قروض وكمبيالات
٣,٣٣٤,٣٠٥	١,٨١٦,٨٣٣	
٥,٣٢٢,٨١١	٤,٠٠٨,٨٧٧	
		المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :
		حسابات جارية مدينة
٢,٩٠٠,٢٢١	٢,٤٢٣,٥٣٠	قروض وكمبيالات
٢,٤٤٢,٩٢٠	٢,٢٤٥,٥٤٥	أخرى
١١٠,٣٨٧	٦٤,١٠١	
٥,٤٥٣,٥٢٨	٤,٧٣٣,١٧٦	
		الحكومة والقطاع العام
١٦,٣٦٣,٧٩٤	١٧,٣١٢,٠٥٤	أرصدة لدى سلطة النقد
٤,٢٢٥	٣,٠١٣	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٧,٠٠٣,٩٩٢	١٨,٥٣٠,٣٦١	إيرادات السندات
٦,١٣٤,٨٢٣	٨,٢١٧,٢٤٢	إيرادات من توظيفات أخرى
٣١٠,٩٤٤	٢٢,٣٦٢	
٧٦,٠٢٣,٥٩٧	٨٠,٦٤٠,٤٠٩	المجموع

٢٨ - مصروفات القوائد

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
دينار	دينار	
١,٥٤١,١٨١	٩٠١,٨٣٢	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٥٩,١٦٥	٩٣٥,٧٩٦	ودائع معتمدين :
٤,١٣٥,٠٩٩	٤,٩٣٦,٦٨٤	حسابات جارية وتحت الطلب
٤,٩٩٤,٢٦٤	٥,٨٧٢,٤٨٠	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٧٥,٨٥٩	٦٧,١٣٤	تأمينات نقدية
٦,٦١١,٣٠٤	٦,٨٤١,٤٤٦	المجموع

٢٩ - صافي إيرادات العمولات

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
دينار	دينار	
٧,١٨٥,٤٣٤	٨,٩٢٩,٣٧١	إيرادات العمولات:
١,١٦٢,٣٠٨	٩٢٠,٩٠٧	عمولات تسهيلات مباشرة
٧,٤٨٤,٤١١	٨,٩١٨,٤٤٧	عمولات تسهيلات غير مباشرة
(١,١٤٢,٢٩٨)	(١,٦٢٦,١٠٠)	عمولات أخرى
١٤,٦٨٩,٨٥٥	١٧,١٤٢,٦٢٥	ينزل : مصروفات العمولات
		صافي إيرادات العمولات

٣٠ - إيرادات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
دينار	دينار	
٣٥,٢٥٢	٣٥,٣٣٣	إيرادات طوابع بريدية
٦٨,٣٧٤	٤٧,٠٠٩	إيرادات تلفون، تلكس وفاكس
١٩٧,١٤٧	٢٣٩,١٩٧	إيرادات سويفت
٤٥,٨٩٩	٤٥,٩١٥	إيرادات ايجار صناديق حديدية
٤٤,٥٩٩	٨,٦٢١	أرباح استبعاد موجودات ثابتة
٧٩١,٦٢٠	١,١٠٦,٧٢١	إيرادات متفرقة
١,١٨٢,٨٩١	١,٤٨٢,٧٩٦	المجموع

٣١- نفقات الموظفين

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٦,٢٤٧,٨٨٨	١٦,٩٦٣,٤٢٨	رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
٢,٢٩٦,٦٤٣	٢,٥٣٧,٢٤٠	ضريبة القيمة المضافة على الرواتب
٩١٠,٥٠٠	٨٨٢,٦٦٤	مساهمة البنك في صندوق الإيداع *
٢,٤٨١,١٦٧	٣,٤٤٧,٦٨٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٦٤٢,٨٨٩	٦٧١,٨٧٣	نفقات طبية وتأمين
١٢٧,٧٣٢	١٤٤,٣٤٠	تدريب الموظفين
٢٤,٨١٤	--	أخرى
٢٢,٧٣١,٦٣٣	٢٤,٦٤٧,٢٣٢	المجموع

* يساهم البنك بنسبة ١٠% من الراتب الأساسي للموظف ويدفع الموظف نسبة ٥% من راتبه الأساسي لصالح صندوق الإيداع. يظهر رصيد صندوق الإيداع ضمن ودائع المعتمدين.

٣٢- مصروفات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٩٠٩,٢٨٦	١,٠٦١,٦٧٠	إيجارات
٦٣٨,٩٢٨	٧٠٦,٠١٩	ماء وكهرباء
٧٦٦,٤٧٣	٨٤٧,٧٩٥	صيانة وإصلاحات ونظافة
٣١٤,٧٦١	٣٢٣,٧٨٨	مصروفات تأمين
٢٨٣,٢٧٥	٤١٧,٣٥٦	بريد وطوابع
٧٠٧,١٤٦	٨٤٣,٦٣٨	الهاتف والبرق
٢٢٨,١٠٠	٣١٦,٤٢٦	سفر وإقامة وتنقلات
٣٢٦,٣٧٠	٣٢٥,٣٢٠	قرطاسية ومطبوعات
٤٣٧,٥٤٧	٤١٦,٢٧٥	إشتراكات ورسوم
٩٣٨,٣١٢	١,١٨٠,٧٥٥	دعاية وإعلان وتسويق
٣٣٢,٥٣٩	٣٢١,٦٩٣	تبرعات ومساعدات
١,٤٥٩,٧٥٥	١,٩١٨,٩١٥	مصروفات أجهزة الحاسوب وخدمات الاتصالات
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	حصة الفروع من مصروفات الإدارة العامة
٢٧٤,٣٨٣	٣٥٩,٩٠١	أتعاب قانونية ومهنية ومصروفات خدمات أخرى
٧٥٠,٠٠٢	٦٦٣,٩٤٢	مصروفات متفرقة
١٢,٣٦٦,٨٧٧	١٣,٧٠٣,٤٩٣	المجموع

٣٣- النقد وما في حكمه

يتكون هذا البند من الأرصدة والحسابات التي تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢٥٨,٢١٢,٨١٥	٢٩٤,١٩٧,٩٨٢	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٤٣٤,٤٧٢,٩٥٠	٤٧٠,٨٣٠,٤٨٩	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٣٢,٣٣٢,٧٢٧	٤١٠,٥٠٧,٤١١	الإدارة العامة والفروع الخارجية (مدينة)
(١٣٦,٤٤٢,٠٣٤)	(١٤٢,٠٦٣,١٤٦)	يطرح : احتياطي الزامي وأرصدة مقيدة السحب لدى سلطة النقد
(٥٣,٠٥٦,٤٠٨)	(٥٣,٨٧٤,٢٩٥)	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(٨,٥٠٨,٠٠٠)	--	تستحق بعد (٣) أشهر
(٧٤,٧٧٩,٥٢٠)	(٤٧,٤٦٤,٢١٣)	أرصدة لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية
(٨,٩٩٧,٨٦٤)	(٩٦٦,٨٢٥)	تستحق بعد (٣) أشهر
٧٤٣,٢٣٤,٦٦٦	٩٣١,١٦٧,٤٠٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
		الإدارة العامة والفروع الخارجية (دائنة)
		نقد وما في حكمه في نهاية السنة

٣٤- ارتباطات والتزامات محتملة

يقوم البنك بإصدار ارتباطات والتزامات مالية محتملة مختلفة غير قابلة للنقض لمقابلة الاحتياجات المالية للمعتمدين، وبالرغم من أن هذه المطلوبات قد لا يتم الاعتراف بها في قائمة المركز المالي فهي لا تزال تتضمن مخاطر ائتمانية وهي بالتالي جزء من المخاطر الكلية للبنك في كثير من الحالات لا يمثل المبلغ المعترف به في قائمة المركز المالي للالتزام المتكبد كامل الخسارة المحتملة للتعاقد.

فيما يلي إجمالي الارتباطات والالتزامات المحتملة القائمة:

الأرقام لأقرب الف دينار أردني			
٣١ ديسمبر ٢٠١٣			
من سنة	لغاية	من سنة	لغاية
أكثر من	(٥) سنوات	أكثر من	(٥) سنوات
المجموع	--	المجموع	--
٨٣,٩٩٠	--	٨٣,٩٩٠	السقوف غير المستغلة
٥١,٧٢٩	--	١٠,٥٢٢	الكفالات
١٨,٧٠٥	--	--	الاعتمادات
١٥٤,٤٢٤	--	١٠,٥٢٢	المجموع
١٤٣,٩٠٢	--		
٣١ ديسمبر ٢٠١٢			
من سنة	لغاية	من سنة	لغاية
أكثر من	(٥) سنوات	أكثر من	(٥) سنوات
المجموع	--	المجموع	--
٦٠,٠٧٧	--	٦٠,٠٧٧	السقوف غير المستغلة
٤٨,٣٦٤	--	٢,٦٣٣	الكفالات
١٣,١٦٤	--	--	الاعتمادات
١٢١,٦٠٥	--	٢,٦٣٣	المجموع
١١٨,٩٧٢	--		

أ. يدخل البنك في معاملات و ترتيبات و اتفاقيات يكون أطرافها هم المدراء و الإدارة التنفيذية العليا و أعضاء مجلس الإدارة و الشركات التي يرتبطون بها و ذلك من خلال الأنشطة اليومية العادية بأسعار الفائدة و العمولات التجارية. يبين الجدول التالي إجمالي قيمة المعاملات التي دخل فيها البنك مع الأطراف ذات العلاقة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
دينــــــــــــار	دينــــــــــــار	
		بنود داخل المركز المالي:
		قروض وسلف
٧١,٠٤٥,١٢٤	٥٣,٩٠٨,٩٨٦	نسبتها الى اجمالي القروض والسلف
%٧,٦٨	%٦,١٤	نسبتها الى قاعدة رأس المال
%٦٠,٠١	%٤٦,٤٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة
١٨,٤٩٧,٣٥٤	٢٠,٧٣١,١١٩	
		بنود خارج المركز المالي:
		تسهيلات غير مباشرة
١,٩٣٢,٢٤٢	٦٩٣,٢٥٠	
		عناصر قائمة الدخل:
		إيرادات فوائد و عمولات
٢,٣٨٩,١٦٩	٢,٦٢٤,١٠٧	مصروفات فوائد و عمولات
٤٠	٤١٥,٨١٠	أرباح رأسمالية
٧٩١,٥٦١	٨٠٣,١٢١	

ب- يعتبر المركز الرئيسي في عمان (الأردن) هو الطرف ذو السيطرة و التأثير الجوهري. تصنف الأطراف كأطراف ذات علاقة في حالة قدرتها على السيطرة أو التأثير الجوهري على القرارات المالية و التشغيلية للبنك. إن للبنك تعاملات اعتيادية مع المركز الرئيسي و الفروع الخارجية و بعض الشركات الشقيقة و التابعة و وفقاً لأسعار فوائد و عمولات يتم احتسابها على أساس تجاري.

تتمثل أرصدة الأطراف ذات العلاقة الظاهرة في القوائم المالية فيما يلي:

مؤسسات شقيقة وتابعة		إدارة عامة وفروع خارجية		
السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر		السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
دينــــــــــــار	دينــــــــــــار	دينــــــــــــار	دينــــــــــــار	
				تمويل وقروض :
٢٤٨,٩٨٢,٣٨٧	٢٤٨,١٠٠,٣١٠	٣٤٣,٢٢٨,٦٠٢	٣٣٢,٣٣٢,٧٢٧	الرصيد في ١ يناير
٨٢,٢٠٢,٠٥٨	١١٩,٦٠١,٢٢٧	٣٨,٧٨٩,٠٠٧	٩٣,٢٨١,٦٣٨	المكون خلال السنة
(٨٣,٠٨٤,١٣٥)	(١٠٢,٥٩٩,٨٨٠)	(٤٩,٦٨٤,٨٨٢)	(١٥,١٠٦,٩٥٤)	المستخدم خلال السنة
٢٤٨,١٠٠,٣١٠	٢٦٥,١٠١,٦٥٧	٣٣٢,٣٣٢,٧٢٧	٤١٠,٥٠٧,٤١١	الرصيد في ٣١ ديسمبر

مؤسسات شقيقة وتابعة		إدارة عامة وفروع خارجية		
السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر		السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
دينــــــــــــار	دينــــــــــــار	دينــــــــــــار	دينــــــــــــار	
				تمويل وقروض :
٧٧٢,٨٣٠	—	٧٠,٣٠٢,٩٧٩	٨,٩٩٧,٨٦٤	الرصيد في ١ يناير
١٦٢,٢٦٤	—	٢٩,٩٦٢,٦٥١	٢,١٠١,٩٦٣	المكون خلال السنة
(٩٣٥,٠٩٤)	—	(٩١,٢٦٧,٧٦٦)	(١٠,١٣٣,٠٠٢)	المستخدم خلال السنة
—	—	٨,٩٩٧,٨٦٤	٩٦٦,٨٢٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر

٣٥- أرصدة مع جهات ذات علاقة (تتمة)

ج. رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا:

بلغت الرواتب والمكافآت للإدارة التنفيذية العليا للبنك (منطقة فلسطين) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مبلغ ٣,٥٠٦,٣٠٣ دينار أردني (مبلغ ٢,٢٩٧,٥٣٧ دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢)، كما بلغت القروض والسلف الممنوحة للإدارة التنفيذية العليا كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مبلغ ٣,٣٠٠,٥٩٨ دينار أردني بمعدل سعر فائدة ٤.١٥% لجميع العملات.

سياسة المكافآت والحوافز الخاصة بإدارة وفروع فلسطين

" تطبيقاً لأفضل الممارسات العالمية والمعايير الدولية وامتثالاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية، قام البنك العربي في فلسطين بوضع سياسة للمكافآت وتكوين لجنة خاصة على مستوى إدارة المنطقة مكونة من دوائر الرقابة ممثلة بدوائر الموارد البشرية والإمتثال والمخاطر حيث تم الانتهاء من المرحلة الأولى من مستوى مدير فأعلى ويقوم البنك حالياً بتطبيقها على المستويات Assistant Manager and Officer "

تتلخص مسؤوليات ومهام هذه اللجنة فيما يلي:

- إعداد سياسة منح المكافآت بما يتماشى وتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.
- إجراء مراجعة مستمرة وتقييم دوري لسياسة منح المكافآت ورفع التوصيات للإدارة العامة.
- التأكد من وجود تجانس بين فترة صرف المكافآت وتحقيق الإيراد المستقبلي.
- إعداد مؤشرات المخاطرة لكل وظيفة ودمجها في التقييم السنوي.

قياس الأداء السنوي:

- يعتمد البنك العربي في تقييمه أداء موظفيه على مبدأ الأهداف لعكس مبدأ الشفافية.
- يعطي البنك وزناً ترجيحياً مناسباً للالتزام بإطار عمل إدارة المخاطر وتطبيق الضوابط الداخلية.

توازن منح المكافآت مع تحمل المخاطر:

- تتلائم المكافآت الممنوحة لموظفي البنك مع حجم المخاطر الكلية للبنك.
- يتم منح موظفي المبيعات (البيع المباشر) حوافز بشكل شهري تحسب على أساس الأداء ويتم صرف ٨٠% من هذه الحوافز وتأجيل ٢٠% منها إلى العام القادم، حيث يتم صرفها بناء على تقييم الأداء لكل منهم وجودة المحفظة.

هيكل منح المكافآت المالية:

- تم تخصيص مبلغ (١,٥٤٤,٣٢٩ دينار) لمكافآت الأداء عن العام ٢٠١٣ حيث بلغت نسبة ٢,٦% من صافي الأرباح عن نفس العام حيث أن هذه النسبة لا تحد من قدرة البنك على تعزيز قاعدة نسبة كفاية رأس المال والتي بلغت (١٣%) من العام ٢٠١٣.
- يتم تحديد المكافآت الإنتاجية للمدير الإقليمي من قبل الإدارة العامة.
- بلغت قيمة المكافآت المؤجلة لفروع فلسطين عن أداء العام ٢٠١٣ (١٩,٧٨٣) دينار أردني.

٣٦- القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لإبطال مطالبات البنك على الغير و/ أو للمطالبة بالعدل والضرر و/ أو مطالبات عمالية وغير ذلك، ويبلغ مجموع هذا القضايا ٥,٧٥٥,٨٣٦ دينار أردني كما في نهاية السنة.

في رأي الإدارة ومحامي البنك فإن فرص البنك في رد الدعاوى المقامة ضده قوية وليس من المحتمل أن يتكبد البنك أية مبالغ لمجابهة خسائر محتملة من هذه القضايا بما يفوق المبلغ المخصص لذلك (إيضاح ٢٠)، علماً بأن المبالغ للقضايا التي يتم الفصل بها أو تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل عند دفعها.

٣٨ - التركيز في الترضيات الائتمانية

أ. التركيز في الترضيات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي:

إجمالي ديون	دول أجنبية	أمريكا	أفريقيا*	آسيا*	أوروبا	دول الشرق الأوسط الأخرى	دول فلسطين	٢١ ديسمبر ٢٠١٢
٢٩٤,١٩٧,٩٨٢	--	--	--	--	--	--	٢٩٤,١٩٧,٩٨٢	أرصدة لدى سلطة النقد
٨٨١,٣٣٧,٩٠٠	--	--	--	٢٠١,٣١٣,٧٢١	٢٩١,٨٨٥,٨٤٨	٣٧٨,٠٩٢,٦٨٠	١٠٠,٤٥٠,٦٥١	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٢٧,٨٠٠,٤٥٢	--	--	--	١٤٦,٧٥٢	٦١,٤٨٩	٢٥,٤٥٠	٢٢٧,٥٥٦,٧٢٢	القروض والسلف:
٢٠٥,٤٨٧,٥٦٦	--	--	--	٧٠,١٦١	--	١٨٨,٧٤٩	٢٠٥,٢٢٨,٦٥٦	الأفراد
١٢٧,٣٢١,٦١٧	--	--	--	--	--	--	١٢٧,٣٢١,٦١٧	القروض العقارية
٧٧,٦٣٣,٨٨٠	--	--	--	--	١٢٧,٥٨٠	١١٣,٤٤٠	٧٧,٣٩٢,٨٦٠	الشركات الكبرى
٢١٥,٠٢٧,٨٢٦	--	--	--	--	--	--	٢١٥,٠٢٧,٨٢٦	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة
١٤٢,٠٠٣,١٦٤	--	--	--	--	--	--	٤٢,٠٠٣,١٦٤	الحكومة والقطاع العام
٤١,٧٧٧,٧٢٩	--	--	--	٣٧٩,٠٦٠	٩,٨٦٦	١,٠٠٠,٠٠٠	٣٩,٦٦٨,٩٤٣	الموجودات المالية
٢,٢١٢,٥٨٨,١١٧	--	--	--	٢٠١,٩٠٩,٦٩٤	٢٩٢,٨٤,٧٨٣	٤٨٠,١٥٠,١٧٩	١,٢٣٨,٤٤٣,٤٦١	الموجودات الأخرى
٢,٢١٢,٥٨٨,١١٧	--	--	--	--	--	٩٦٦,٨٢٥	٢,٢١١,٦٢١,٢٩٢	إجمالي الموجودات
١٥٤,٤٤٤,٠٠٠	١٤٢,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	--	١١,٦٣٣,٠٠٠	١٦,٠٢١,٠٠٠	١,٠٠٢,٣٠٠	١١٢,٢٥٥,٠٠٠	المطلوبات وحقوق الإدارة العامة
								بنود خارج المركز المالي
								٢٠١٢ ديسمبر
٢٥٨,٢١٢,٨١٥	--	--	--	--	--	--	٢٥٨,٢١٢,٨١٥	أرصدة لدى سلطة النقد
٧٦٦,٨٠٥,٦٧٧	--	--	--	١٨٢,٠٠٠,٠٦٦	٢٦٧,١٩٨,٣١٤	٢٠٥,٣٨٢,٧٨٢	١١,٢١٤,٥١٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
								القروض والسلف:
٢١٨,٣٨١,٣٠٣	--	--	--	--	١٥٦,٤٢٢	--	٢١٨,٢٢٤,٨٨١	الأفراد
١٨٢,٠٥٣,٠٠٠	--	--	--	--	١٧٠,٧٩٨	--	١٨١,٨٨٢,٢٠٢	القروض العقارية
١١٨,٠٨٧,٩٥٤	--	--	--	--	--	--	١١٨,٠٨٧,٩٥٤	الشركات الكبرى
٦٨,٦٥٦,٣٨١	--	--	--	--	--	٢٨٠,٠٠٠	٦٨,٣٧٦,٣٨١	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة
٣١٢,٣٤٧,٦٢٧	--	--	--	--	--	--	٣١٢,٣٤٧,٦٢٧	الحكومة والقطاع العام
١٣٩,٧٦٩,٢٥٤	--	--	--	--	--	١,٠٠٠,٠٠٠	٣٩,٧٦٩,٢٥٤	الموجودات المالية
٥٥,٠٠١,٣٥٩	--	--	--	٧١٧,٤٥٦	١٠,٩٦٨	١,٠٤٨,٧٠٢	٥٢,٢٢٤,٢٣٢	الموجودات الأخرى
٢,١٢٠,٣١٥,٣٧٠	--	--	--	١٨٢,٧١٧,٥٢٢	٢٦٧,٥٣١,٥٠٢	٤٠٦,٧٢١,٤٨٤	١,٦٦٢,٣٣٩,٨٦٢	إجمالي الموجودات
٢,١٢٠,٣١٥,٣٧٠	--	--	--	٥,١٢٩,٧٦١	١,٠٠٥,٨٤٥	٨,٩٩٧,٨٦٤	٢,١٠٥,١٤١,٩٠٠	المطلوبات وحقوق الإدارة العامة
١٢١,٦٠٤,٤٥٦	--	٢,٢٢٠,٠٠٠	٦٨٨,٠٠٠	٤,٥٥١,٠٠٠	١٥,٤٢١,٠٠٠	٩,٦٦٣,٨٤٠	٨٩,٠٥٠,٦١٦	بنود خارج المركز المالي

* باستثناء دول الشرق الأوسط وتشمل إسرائيل

٣٧ - معلومات عن قطاعات أعمال البنك

تتقسم أعمال البنك الى قطاعين رئيسيين هما، قطاع الأعمال البنكية للأفراد والمؤسسات وقطاع أعمال الخزينة. تتكون الأعمال البنكية للأفراد من الحسابات الجارية الشخصية وحسابات التوفير والودائع وبطاقات الائتمان والقروض والرهنات، أما الأعمال البنكية للمؤسسات فتتعلق بالمعاملات المبرمة مع المؤسسات بما في ذلك المؤسسات والهيئات الحكومية وتتكون من معاملات القروض والسلفيات والتمويل التجاري والودائع. تضم أعمال الخزينة أنشطة غرفة التداول والسوق المالي ومعاملات تحويل العملات الأجنبية لدى البنوك والمؤسسات المالية بما في ذلك سلطة النقد الفلسطينية.

يبين الجدول التالي توزيع الإيرادات والمصروفات والموجودات والمطلوبات على قطاعات الأعمال:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	قطاع الشركات	الخزينة	قطاع التجزئة	أخرى	استعدادات بين القطاعات	المجموع ألف دينار
اجمالي الإيرادات (بعد التسويات)	٢٩,٤٧٥	٢٢,١٦٨	٤٧,٠٩٥	١,٢٨٨	--	١٠٠,٠٢٦
مخصص تكدي قروض وسلف (صافي)	(٢٥٠)	--	(١,٦٦٨)	--	--	(١,٩١٨)
المصاريف المباشرة الأخرى	(٤,٤٩٧)	(٧٠٥)	(١٣,٧٠٢)	(٢١,٠٩٩)	--	(٤٠,٠٠٣)
نتائج أعمال القطاع	٢٤,٧٢٨	٢١,٤٦٣	٣١,٧٢٥	(١٩,٨١١)	--	٥٨,١٠٥
مصاريف موزعة على القطاعات	(٦,٣٢١)	(٢,٠٣٢)	(١٢,٤٠١)	٢٠,٧٥٤	--	--
الربح قبل الضرائب	١٨,٤٠٧	١٩,٤٣١	١٩,٣٢٤	٩٤٣	--	٥٨,١٠٥
الضرائب	(٥,٢٤١)	(٥,٥٢٤)	(٥,٥١٣)	(٥٩)	--	(١٦,٣٣٧)
صافي ربح السنة	١٣,١٦٦	١٣,٩٠٧	١٣,٨١١	٨٨٤	--	٤١,٧٦٨
موجودات القطاع:						
نقد وارصدة لدى البنوك	--	٦٤٨,٩٩٦	١١٦,٠٣٢	--	--	٧٦٥,٠٢٨
الإدارة العامة والقروض	--	٤١٠,٥٠٧	--	--	--	٤١٠,٥٠٧
قروض وسلف	٤٢١,٤٧٧	--	٤٣١,٧٩٤	--	--	٨٥٣,٢٧١
الاستثمارات	--	١٢١,٢٧٠	--	٢٠,٧٣٣	--	١٤٢,٠٠٣
أرصدة مع مركز التمويل	٤٦٢,٦٠٢	٧٥,٢٧٧	١,٤٨٦,٣٥٤	١٨٩,٧١١	(٢,٢١٣,٩٤٤)	--
موجودات أخرى	٥١٤	١١,٦٠٨	٢,٦٠٢	٢٧,٠٥٥	--	٤١,٧٧٩
مجموع الموجودات	٨٨٤,٥٩٣	١,٢٦٧,٦٥٨	٢,٠٣٦,٧٨٢	٢٣٧,٤٩٩	(٢,٢١٣,٩٤٤)	٢,٢١٢,٥٨٨
مطلوبات القطاع:						
ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية	--	٤٨,٤٣١	--	--	--	٤٨,٤٣١
ودائع وتأمينات المعتمدين	٤٥٦,١٢٢	--	١,٤٧٩,٧٠٨	--	--	١,٩٣٥,٨٣٠
مطلوبات أخرى ومخصصات	٤,٦٣٤	٢٦,٨٤٦	٦,٦٤٤	١,٤٠٢	--	٣٩,٥٢٦
أرصدة مع مركز التمويل	٤٢٣,٨٢٧	١,١٩٢,٣٨١	٥٥٠,٤٣٠	٤٧,٢٩٦	(٢,٢١٣,٩٤٤)	--
حقوق الإدارة العامة	--	--	--	١٨٨,٨٠١	--	١٨٨,٨٠١
مجموع المطلوبات وحقوق الإدارة العامة	٨٨٤,٥٩٣	١,٢٦٧,٦٥٨	٢,٠٣٦,٧٨٢	٢٣٧,٤٩٩	(٢,٢١٣,٩٤٤)	٢,٢١٢,٥٨٨
ارتباطات والتزامات محتملة	١٩,٣٩٦	٩٣,٩٤٧	٣٤,٢١٥	٦,٨٦٦	--	١٥٤,٤٢٤

٣٧ - معلومات عن قطاعات أعمال البنك (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	قطاع الشركات	الخزينة	قطاع التجزئة	أخرى	استيعادات بين القطاعات	المجموع الف دينار
	٢٦,٢٧٥	٢٠,٢٧١	٤٤,٨٩٢	١,١٨٥	--	٩٢,٦٢٣
إجمالي الإيرادات (بعد التسويات)	(٨,٧٧٧)	--	(١,٤٦٦)	--	--	(١٠,٢٤٣)
مخصص تدني قروض وسلف (صافي)	(١,٦١٥)	(٧٤٧)	(٦,٢١٨)	(٢٨,٠٣٤)	--	(٣٦,٦١٤)
المصاريف المنقورة الأخرى	١٥,٨٨٣	١٩,٥٢٤	٣٧,٢٠٨	(٢٦,٨٤٩)	--	٤٥,٧٦٦
نتائج أعمال القطاع	(٧,٣٧٩)	(١,٧٤٩)	(١٨,٥٥٨)	٢٧,٦٨٦	--	--
مصاريف موزعة على القطاعات	٨,٥٠٤	١٧,٧٧٥	١٨,٦٥٠	٨٣٧	--	٤٥,٧٦٦
الربح قبل الضرائب	(٢,٣٧٠)	(٤,٧٢٠)	(٥,١٩٧)	(٢٧٤)	--	(١٢,٥٦١)
الضرائب	٦,٤٣٤	١٣,٠٥٥	١٣,٤٥٣	٥٥٨	--	٣٣,٥٠٠
صافي ربح السنة	--	--	٨٩,٩٦٤	--	--	٦٩٢,٦٨٦
موجودات القطاع :	--	٣٣٢,٣٣٣	--	--	--	٣٣٢,٣٣٣
نقد و ارصدة لدى البنوك	٥٠٠,٨٣٨	--	٣٩٩,٦٨٨	--	--	٩٠٠,٥٢٦
الإدارة العامة والفروع	--	١٢١,٢٧٠	--	١٨,٤٩٩	--	١٣٩,٧٦٩
قروض وسلف	٤٣٥,٣٦١	٨٤,١٥٠	١,٤٠٦,٨١٥	٢٠٤,٩٠٧	(٢,١٢١,٢٣٣)	١,٠٢٩,٩٠٠
الاستثمارات	٣,٦٢٥	١١,٧٣٤	٢,١٣٢	٣٧,٥٠٥	--	٥٥,٠٠١
أرصدة مع مركز التمويل	٩٢٩,٨٢٤	١,١٥٢,٢١٤	١,٨٩٨,٥٩٩	٢٦٠,٩١١	(٢,١٢١,٢٣٣)	٢,١٢٠,٣١٥
موجودات أخرى	--	--	--	--	--	٨٣,٧٧٧
مجموع الموجودات	--	--	--	--	--	١,٨١٢,٩١٤
مطلوبات القطاع :	٣,٥٤٧	٣٧٣	١٠,٥٧٤	٣٧,٨٥٩	--	٥٢,٣٥٨
ودائع البنوك والمؤسسات المالية	٥٠٨,٦٠٠	١,٠٦٨,٠٦٤	٤٩١,٧٨٣	٥٢,٧٨٦	(٢,١٢١,٢٣٣)	١,٠٠٠,٠٠٠
ودائع وتأمينات المعتمدين	--	--	--	--	--	١٧٠,٢٦٦
مطلوبات أخرى ومخصصات	٩٢٩,٨٢٤	١,١٥٢,٢١٤	١,٨٩٨,٥٩٩	٢٦٠,٩١١	(٢,١٢١,٢٣٣)	٢,١٢٠,٣١٥
أرصدة مع مركز التمويل	٥٦,٥٠٤	٦١,٩٧٩	٨٤	٣,٠٣٨	--	١٢١,٦٠٥
حقوق الإدارة العامة	--	--	--	--	--	--
مجموع المطلوبات وحقوق الإدارة العامة	--	--	--	--	--	--
ارتباطات والتزامات محتملة	--	--	--	--	--	--

٣٨- التركيز في التمرضات الائتمانية (تمة)

ب. التركيز في التمرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي:

إجمالي دينار	حكومة وقطاع عام دينار	أخرى دينار	المجموع دينار	الزراعة دينار	عقارات دينار	تجارة دينار	صناعة دينار	الجملي دينار	أرصدة لدى سلطة النقد أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية قروض وصاف الموجودات المالية الموجودات الأخرى الإجمالي / للسنة الحالية الإجمالي / للسنة السابقة
٢٩٤,١٩٧,٩٨٢	--	--	--	--	--	--	--	٢٩٤,١٩٧,٩٨٢	
٨٨١,٣٣٧,٩٠٠	--	--	--	--	--	--	--	٨٨١,٣٣٧,٩٠٠	
٨٥٣,٢٧١,٣٤٢	٢١٥,٠٢٧,٨٢٦	٤٣١,٧١٧,٥٠٩	٢٢,٠٨٧,٧٣٤	٦,١٦٣,٦٢٦	٣٤,٦١٠,٣٧٤	١١٤,٦٨,٨١٢	٢٩,٤٩٥,٤٦١	--	
١٤٢,٠٠٣,١٦٤	--	--	٢٠,٧٣٦,١١٩	--	--	٢١,٢٧٠,٠٠٠	--	١٠٠,٠٠٢,٠٤٥	
٤١,٧٧٧,٧٢٩	٨,٧٣٥,٧٢٩	٢,٩٢٠,٤٥٨	٢١١,٢٥٦	--	١٤,٩٢٤,٢٥٩	٦٧١,٤٦٣	--	١٤,٣٢٤,٤٢٤	
٢,٢١٢,٥٨٨,١١٧	٢٢٣,٧٥٣,٦٩٥	٤٣٤,٦٣٧,٩٦٧	٤٣,٠٣٠,١٠٩	٦,١٦٣,٦٢٦	٤٩,٥٧٤,٦٢٣	١٣٦,١١٠,٨٧٥	٢٩,٤٩٥,٤٦١	١,٢٧٩,٨٦٢,٣٥١	
٢,١٢٠,٣١٥,٣٧٠	٣٢٩,١٨٤,٠٧٨	٤٠٢,١٣١,٦٠٣	٥٠,٥٦٣,٣٥٤	٦,٢٠٦,٣٤٥	٥٨,٦٠٦,٦٢٩	١٣٣,٩٨٧,٠٨٧	١٧,٢٢٥,٢٢٣	١,٤٤٢,٤٠١,٠٤١	

ج. توزيع الدخل التشغيلي، إجمالي الموجودات والاتفاقيات الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع دينار	البحر دينار	البحر دينار	البحر دينار	البحر دينار	البحر دينار	البحر دينار	البحر دينار	البحر دينار	البحر دينار
٣٣,١٩٩,٦٣٩	٤١,٧٦٨,٠٦٤	١٧,٥٧٤,٥٠٠	٢٠,٩١٥,٧٥٩	١٥,٦٢٥,١٣٩	٢,٨٥٢,٢٠٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٢,١٢٠,٣١٥,٣٧٠	٢,٢١٢,٥٨٨,١١٧	٨٥٧,٩٧٥,٥٠٨	٩٧٤,١٤٤,٦٥٦	١,٢٦٢,٣٣٩,٨٦٢	١,٢٣٨,٤٤٣,٤٦١	٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
١,٧١٣,٦٣٧	٨٣٨,٩٩٧	--	--	١,٧١٣,٦٣٧	٨٣٨,٩٩٧				

أ- المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والتفسيرات الجديدة والمعايير المعدلة التي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية:

تم اتباع المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والتفسيرات الجديدة والمعايير المعدلة التالية في إعداد القوائم المالية للبنك ، ولم تؤثر تلك الإصدارات الجديدة للمعايير والتعديلات بشكل جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية باستثناء أثر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣)، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية :

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية الموحدة. يتطلب المعيار عرض القوائم المالية الموحدة للشركة القابضة كوحدة اقتصادية واحدة ليستبدل المتطلبات السابقة لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية الموحدة والمنفصلة والتفسير رقم (١٢) : توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : الاتفاقيات المشتركة. حل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) : الحصاص في المشاريع المشتركة ، ويتطلب هذا المعيار من المنشأة التي تعتبر طرف في ترتيبات مشتركة تحديد نوع الترتيبات المشتركة التي تشارك فيها وذلك من خلال تقييم حقوقها والتزاماتها التي تنطوي على هذه المشاركة وان تقوم بالمحاسبة عن هذه الحقوق والالتزامات وفقاً لنوع الترتيبات المشتركة .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصاص في المنشآت الأخرى. يتطلب هذا المعيار من المنشآت الإفصاح بشكل تفصيلي عن المعلومات التي تمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم المخاطر وطبيعة تلك المخاطر المرتبطة بمصالح المنشأة مع المنشآت الأخرى وأثرها على المركز المالي للمنشأة وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : احتساب القيمة العادلة. يتناول هذا المعيار قياس القيمة العادلة للأصول والالتزامات والإفصاح عنها، حيث حل محل الارشادات المتعلقة باحتساب القيمة العادلة الموجودة في المعايير الدولية للتقارير الدولية لتطوير متطلبات عامة لقياس القيمة العادلة والإفصاح عنها .

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المنفصلة (كما عدل في العام ٢٠١١) . تتعامل النسخة المعدلة لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المنفصلة مع متطلبات إعداد القوائم المالية المنفصلة فقط ، والمتشابهة الى حد كبير مع المتطلبات الحالية في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) "القوائم المالية الموحدة والمنفصلة" ، علماً بأن إعداد القوائم المالية الموحدة حالياً يتم وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية الموحدة .

حل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الاستئثار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما عدل في العام ٢٠١١).

المعالجة المحاسبية للاستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة ويحدد المتطلبات اللازمة لتطبيق طريقة حقوق الملكية للمحاسبة عليها.

يُعرف هذا المعيار مصطلح "التأثير الهام" ويوفر إرشادات حول تطبيق طريقة حقوق الملكية، بما فيها الحالات التي يتم فيها الإعفاء من تطبيق طريقة حقوق الملكية، كما يبين كيفية إجراء اختبار التدني للشركات الحليفة والمشاريع المشتركة.

تعديل متطلبات الإفصاح في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الإفصاحات حيث يتطلب الإفصاح عن كافة المعلومات المتعلقة بجميع الموجودات المالية المعترف بها والتي تم تقاصها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) : عرض الأدوات المالية.

تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الأعوام ٢٠٠٩-٢٠١١.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) ومعايير المحاسبة الدولية أرقام (١) و (١٦) و (٣٢) و (٣٤).

التعديلات على القروض الحكومية.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١).

تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠)، (١١)، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والترتيبات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى: إرشادات التحويل.

توفر هذه التعديلات إعفاءات إضافية وفقاً للأحكام الانتقالية للحد من متطلبات تعديل وإظهار أرقام المقارنة لسنوات ما قبل سنة المقارنة السابقة.

ب - المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والتفسيرات الجديدة والمعايير المعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم يتم البنك بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والتفسيرات الجديدة والمعايير المعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد :

سارية المفعول للسنوات
المالية التي تبدأ في أو بعد

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) :
عرض الأدوات المالية - تقاص الموجودات المالية
والمطلوبات المالية.

أول يناير ٢٠١٤.

التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المنفصلة والمتعلقة بعرض وقياس الموجودات المالية.

أول يناير ٢٠١٤.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦) : التدني في الموجودات - الإفصاحات حول المبالغ المستردة للموجودات غير المالية .	أول يناير ٢٠١٤ .
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط .	أول يناير ٢٠١٤ .
التفسير رقم (٢١) : الجبايات .	أول يناير ٢٠١٤ .
التحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للأعوام ٢٠١٠-٢٠١٢ .	أول يوليو ٢٠١٤ .
التحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للأعوام ٢٠١١-٢٠١٣ .	أول يوليو ٢٠١٤ .
التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) : الأدوات المالية والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية .	أول يناير ٢٠١٧ .

تتوقع إدارة البنك أن يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث تلك المعايير والتفسيرات أي أثر جوهري على القوائم المالية للبنك .

٤٠ - أحداث لاحقة

بناءً على قرار الإدارة العامة للبنك العربي ش. م. ع فقد تم بتاريخ ١٧ فبراير ٢٠١٤ تعديل كلمة الإدارة الإقليمية إلى "إدارة المنطقة" وكذلك تم تعديل اسم البنك العربي في فلسطين إلى "البنك العربي - منطقة فلسطين" .